

日本からの到着人数
週間合計人数(5月12日~5月18日)
11498人
提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

2023
MAY 20
SATURDAY

Nikkansan 週末版

HAWAII NEWS 他 1~3
イベント情報 2~5
ウィークリーハワイニュース... 4~9
ハワイ在住者のための
ライフプランのお話(横江和子) 4
はちネコ☆ JAPAN 11
JAPAN NEWS / WORLD NEWS... 12・13
e-JOB 求人情報 14
マンガ 気分はハワイアン 16
ゆるっと脳活(ナンプレ) **NEW** 16

マーケット情報 (5月18日)
日経平均 30,573.93 +480.34
NYダウ 33,364.78 -55.99
ドル/円 138.64 (5月18日 午後7:05 UTC)



ヒューメインソサエティ、 2カ所目をオープン オアフ

犬猫をはじめとするペットの保護や里親支援を行うハワイアン・ヒューメイン・ソサエティ(HHS)では20日(土)、オアフ島で2カ所目となる新施設をエヴァビーチにオープンするとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

「D.R.ホートン・ハワイ」社から寄付された5エーカーの敷地に3000万ドルをかけて建設された新施設には、入園センター、避妊・去勢クリニック、犬用パビリオン3棟、猫用パビリオン2棟、小動物パビリオン、ふれあいエリア、歩道、そして豊富な芝生のオープンスペースがある。

HHSの社長兼CEOのアンナ・ノイバウアー氏はニュースリリースで、「HHS史上最大規模となるこの拡

張は、オアフ島中央部と西部の住民へのアクセスを飛躍的に向上させ、新しいステークホルダーとのコラボレーションをサポートし、困っている動物にとってより良い結果を生み出すことになるだろう」と述べている。また、オアフ島西部では3世帯に2世帯がペットを飼っており、これは島内で最も高い割合であることも指摘している。

エヴァビーチの新施設は、2.5エーカーのモイリイリ施設の2倍の広さがあり、「パンフィック・アジア・デザイン・グループ」が、動物ケア建築の専門家である「アニマル・アーツ」と協議して設計し、「アライド・ビルダーズ」が施工を行った。【2面につづく】

JAPANESE DAILY SUN • 808-914-8383 • 1341 Kapihani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikkansan3office@gmail.com

NIKKAN SAN HAWAII

日刊サン 20th

毎週**土曜日** 印刷版(週末版)発行中
(デジタル版は毎週月・水・金曜日に公開)

求人情報
続々掲載中!
14面へ



求人広告、一般広告

お申し込みはこちらから
nikkansan.net/ad-inquiry/



日本語でフルサービスの
インテリアデザイン会社
DAIZU Hawaii

デザイン 施工 家具選び
トータル空間プロデュース

ワイキキカアコ
投資物件

住宅、別荘の
リノベーション

ご相談
承ります

808-260-3456 Email tomii@daizuinc.com
Website www.daizuinc.com

日本在住のオーナー様も、Zoom等で
オンラインミーティング可能

住宅リフォーム・新築・改装リノベーション・建て替え・模様替え

戸建て住宅・コンド レストラン・店舗 オフィス・コマース

実績 ・セルトン・ハワイアンビレッジ ・パラママーケット
・ボンズチキン ・不動産売却前のリノベーション工事 など

無料!!
見積依頼
ご相談

TEL: 808-800-7980 日本語・ENG
Email: 808betterhome@gmail.com

ロコミ信頼18年
小さな仕事でも喜んで!

コンストラクション
Better Home Builders
ハワイ州公認ライセンス BC-26285

リフォーム工事 のことなら... **総合建築** バスルーム、キッチン、床
家のメンテナンス etc.
投資用に

YS Construction (ABC24337)

日本語OK 808-647-4649

お仕事を **アライアンスパーソナル** f 随時更新中!

オフィス、カスタマーサービスからマネージメントまで
お探しの皆様 **バイリンガル求人なら お任せ!**

求職者様への
サービスは... **すべて無料**

☎(808)521-4300
www.APHawaii.com

ジュン

この仕事大好きです!

Lisa Namatame
訪問介護ナースアシスタントCNA
(Certified Nurse Assistant)

訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護をしています。お客様やそのご家族と絆をつくることで、信頼してご自宅での介護を任せていただいています。充実したベネフィットはもちろん、やりがいもある仕事です!

arcadia.org/jobs までご応募ください

ARCADIA HOME HEALTH

HAWAII'S BEST 2022

尾崎真由美会計事務所

リーズナブルな価格設定で、全州・全ビザステイタスの方をサポートします
確定申告、経理代行、法人・個人税務申告、給与計算、税務署からの手紙対応、会社設立など

日本語フリーダイヤル 1(877)827-1040 info@1040me.com
www.1040me.com シアトル国際会計 11911 NE 1st Street, B300, Bellevue, WA 98005

NEWS LETTER あなたのEメールに日刊サンデジタル版をお届け!!

毎週 月・水・金 **メルマガ配信中!!**

登録はこちらから <https://nikkansan.net/registerreader/>

【トップニュース: ヒューメインソサエティ、2カ所目をオープン オアフ — 1面からのつづき】

広報担当のブランディ・シマブクロ氏によると、この施設は一から建設されたため、シェルターが最も効果的に機能する設計を取り入れることができたという。

オープンエアの換気、より静かで、閉鎖的でない犬舎、個別排水のある犬舎、遊び場や運動スペースなど、ストレスや病気感染のリスクを最小限に抑えるための工夫がなされている。

ジニー・ティウ・ペット・コクア・センターは、ペットと家族の絆を深めるために、ペットフードバンクをはじめとするリソースを提供する予定となっている。

施設内にはソーラーパネル、回復期に日光を好む猫に最適なソーラーチューブ、電気自



動車の充電器が複数設置された駐車場も完備されている。さらに、秋ごろには公共のドッグパークもオープン予定となっている。

オアフ島では、恒常的にペットシェルターの定員が埋まっている状態にあるが、さらに最近では、経済的な苦境からペットを飼えなくなった人からの引き渡しが増えると同時に、ペットの引き取り数も減少しているという。この傾向は、ハワイ州全体や全米で見られる傾向で、ほとんどのシェルターが容量オーバーに陥っている。

HHSでは、5月に「エンプティ・ザ・シェルターズ(シェルターを空に)」というイベントを開催し、里親募集の手数料の無料化や割引を行ったが、まだ100匹以上の犬と数十匹の猫が里親募集中だという。さらに現在は子猫が生まれる時期でもある。

HHSのモイリイリとエヴァビーチの両施設は、それぞれ約350~400匹の動物の収容が可能だ。

シマブクロ氏によると、17日(水)の時点で約30匹の犬がモイリイリキャンパスからホオピリに移送され、猫も移送中とのこと。動物たちは段階的に新施設に運ばれるが、オープニングの20日(土)には里親募集イベント

が行われる予定となっている。

新施設は、雇用を続けながら段階的にオープンしていくこととなっている。避妊・去勢手術センターは、今後数週間のうちにオープン予定している。また、遺失物や拾得物を含む入場者サービスは、この夏の終わりに一般に提供される予定だ。

新施設の詳細は下記のとおり。

HAWAIIAN HUMANE SOCIETY KOSASA FAMILY CAMPUS AT HO'OPIILI

ハワイアン・ヒューメイン・ソサエティ・コササ・ファミリー・キャンパス・アット・ホオピリ

●グランドオープン記念イベント、プレッシング、子ども向け体験エリア、フードトラック、音楽など。

日時: 20日(土)午前10時~午後1時

場所: 91-1945 Fort Weaver Road (フォート・ウィーバー・ロードとオールド・フォート・ウィーバー・ロードの角)。

通常は、水曜日から日曜日の午前11時~午後7時まで営業する。詳しくはこちら。

hawaiianhumane.org

イベント情報

5月11日(木)、25日(木)

コミック×カクテルズ

午後7時半~9時半

プリンス・ワイキキ・ホテルの5階プールデッキで開催される。スターゲイザーズ・オブ・ハワイ社による天体観測イベント。参加無料。

www.stargazersofhawaii.com

5月18日(木)~21日(日)

パウ・パトロール・ライブ!「ザ・グレート・パイレーツ・アドベンチャー」

午前10時/午後2時/午後6時

\$35~

子どもたちに大人気のアニメ「パウ・パトロール」の舞台版。プレイズデルセンターで2週に渡って開催される。

www.pawpatrollive.com

5月20日(土)

コオリナ・チルドレンズ・フェスティバル

午後4時~8時

\$25~\$40

コオリナで行われるファミリーイベント。アート&クラフト、様々なアクティビティ、ライブ演奏、フードブースなど。ビーチでサンセットとともに映画鑑賞も楽しめる。

https://koolinachildrensfestival.com/

ミクロネシア・フェスティバル

博物館入場料 カマアイナ\$5

午前9時~午後3時

ビショップ博物館で開催されるミクロネシアのお祭り。ミクロネシアの島々に伝わる伝統的なアートや音楽、ダンス、ファッション、フードなどを通して文化体験ができる。

www.bishopmuseum.org

スーパーサタデー

午前11時~午後3時

音楽を楽しみながら、さまざまなアクティビティが体験できるファミリーイベント。制作したアート作品は、持ち帰ることができる。ハワイ州立美術館で開催。入場無料。

http://hisam.hawaii.gov

ハウオリ・フェスティバル

午後4時~10時

ワイキキのカラカウア大通りで行われるブロックパーティー。ローカルアーティストのアートやクラフト作品が購入できるほか、フードやエンターテインメントも充実。

www.charmingeventshawaii.com/festivals

5月20日(土)~21日(日)

メイド・ウィズ・アロハ・ギフトフェア

午前10時~午後5時

パールリッジセンターで開催されるギフトフェア。ハンドメイドのジュエリー、ベイクドグッズ、アパレルなど、ユニークなアイテムが並ぶ。

www.islandcraftfairs.org/oahu

5月21日(日)

ホノルル・トライアスロン2023

午前5時45分~

初心者も参加しやすいコース設定で、ホノルルの景色を存分に味わいながらレースを楽しめる。豊富なカテゴリーから参加種目を選べるのも魅力。舞台はアラモアナビーチパーク。

www.honolulutriathlon.com

アロハホームマーケット

午前9時~午後2時

ハワイらしい雑貨やインテリア、アートなどを集めた人気のポップアップマーケット。アラモアナセンター2階駐車場(メイシーズとアラモアナホテルの間)で開催。

www.alohahomemarket.com

【世界のこぼれ話】全米で初めて TikTokを禁止 モンタナ州

モンタナ州は17日(水)、共和党のグレッグ・ジャンフォート知事が、中国のハイテク企業「バイトダンス」社が所有するソーシャルメディアアプリ「TikTok」を抑制しようとする他のどの州よりも広範囲に及び措置に署名し、米国で初めてTikTokを完全に禁止した州となった。

このニュースを報じているAP通信によると、この措置は法的に争われることが予想され、米国内の多くの議員が思い描いている「TikTokのないアメリカ」の試金石となるだろうという。

ジャンフォート氏は17日(水)の声明で、「本日、モンタナ州は、住民の個人データや機密個人情報が中国共産党に収穫されるのを防ぐために、どの州よりも最も決定的な行動を取る」と述べている。

一方、TikTokの広報担当者ブルック・オパーウェッター氏は、この法律は人々の憲法修正第1条の権利を侵害し、違法であると主張している。

一部の議員やFBI、その他の機関の関係者

は、TikTokが中国政府が米国市民の情報にアクセスしたり、国民に影響を与える可能性のある親北京の誤報を流したりするために利用される可能性を懸念している。一方TikTokは、このようなことは一切起こっていないとしている。

また、ジャンフォート氏は17日(水)、6月1日(木)よりモンタナ州の設備および州機関のために、外国の敵対勢力と結びついたすべてのソーシャルメディアアプリケーションの使用を禁止することを発表した。挙げられたアプリの中には、親会社中国在社を置く「WeChat」や、ロシアで設立された「Telegram Messenger」が含まれている。

モンタナ州の新法は、州内でのTikTokのダウンロードを禁止し、アプリストアやTikTokといった「事業者」に対し、誰かがソーシャルメディアプラットフォームへのアクセスやアプリのダウンロードを「提案される」たびに、1日あたり1万ドルの罰金を科す。なお、この罰則は、ユーザーには適用されない。

Twitter post from @POTUS regarding President Biden's tweet about the school shooting tragedy. The tweet text is: "Five years ago, the lives of eight young people and two teachers were stolen in one of the deadliest school shootings in history. Jill and I keep them close in our hearts today. Congress must act. Our kids, educators, school officials - and all Americans - deserve nothing less."

Twitter handle for Nikkan San: @nikkansan. Text: 日刊サン ハワイ【公式】 @nikkansan ツイッターも毎日更新中!

Advertisement for Odao Chiropractic (織田オハナ カイロプラクティック). Special offer: 日刊サンスペシャル マッサージ 1時間 \$58. Services include: 腰痛, 神経痛, 頭痛, 筋肉痛/関節の痛み, 肩こり/むちうち, 手足のしびれ.

Advertisement for Gankahawaii (一般眼科 アイケア・インターナショナル). Services include: 各種コンタクトレンズ, 結膜炎, 緑内障治療. Contact: 946-1664, 1451 S King St. #209.

Advertisement for Yamada Dental Hospital (山田歯科医院). Services include: 一般歯科, 審美歯科, インプラント治療. Contact: 808-955-2439, 1600 Kapiolani Blvd.



Advertisement for Reiwa Financial (REIWA FINANCIAL). Services include: 生命保険, 長期介護保険, 三大疾病保険, IRA/ROTH IRA, 年金, メディケア. Contact: 808-268-1613.

Footer banner for Nikkan San. Text: ハワイの最新ニュース、求人情報なら日刊サン. Social media handles: ツイッター @nikkansan, フェイスブック @NikkanSan, インスタグラム @nikkansan_hi. Includes a Shiba Inu mascot.

地元PR会社CommPac 5月末で廃業

ハワイのPR会社である「CommPac LLC」は、5月末に事業を終了し、54年間の歴史に終止符を打つことになったとホノルル・スター・アドバイザーが報じている。

同社は17日(水)に廃業計画を発表。オーナー兼CEOのキティ・ヤノン氏は、がん闘病中で、この決断は困難なものであったと述べている。同氏は顧客宛ての手紙で、「これは思い描いたCommPacの未来ではないが、私と私の家族にとっては正しいものだ。私は、ヒューストンのM.D.アンダーソンがんセンターで臨床試験研究を続けながら、愛するCommPacを閉鎖し、闘病に全力を注ぐという難しい決断を下した」と、閉業について説明している。

同社はハワイで最も古いPR企業であり、数十年にわたり、ハワイの大企業を多くを代

表してきた。現在では、アレクサンダー&ボールドウィン社、ファースト・インシュアランスカンパニーオブハワイ、G70、AHL、ホノルル・スター・アドバイザーの親会社であるオアフ・パブリケーションズ社などが顧客となっている。

ボビー・ヒューズ・マクダーモット氏は、1969年にCommPacの前身である「コミュニケーションズ・パシフィック」を設立し、多くの大手観光業界企業を代理するトラベルマーケティング会社に育て上げた後、一般広報会社へと発展させた。

その後、経営陣による数回の買収を経て、1988年にニューヨークの広報会社「ヒル&ノウルトン」が買収し、ヒル&ノウルトン・ハワイ・インクと改称された。1986年から1994年までCommPacに勤務していたヤ

ノン氏は、1998年に同社を買収し、後に元の会社名を復活させ、短縮形であるCommPacとした。

「私たちは、クライアントの成功に喜びを感じるとともに、州内で最も注目され、論争的になるような問題にも決して尻込みすることなく取り組んできた。すべての決断の背景には、故郷である島の伝統的な価値観を尊重し、支持するという揺るぎない決意があった。CommPacがもたらした影響力を深く誇りに思うとともに、私に与えられたあらゆる機会に永遠に感謝している」と、ヤノン氏は声明の中で述べている。

同社は現在、31日(水)のクライアントサービス業務終了に間に合うように、すべてのアカウントを移行し、クライアントと協力して残りの業務を行っている。

イベント情報

5月21日(日)

ホノルル美術館ファミリーサンデー
午前10時～午後2時(美術館は6時まで)
バンク・オブ・ハワイ提供のもと、毎月第3日曜に開催されるホノルル美術館のファミリーイベント。子ども向けのアクティビティが盛りだくさん。カマアイナは入場無料。
<https://honoluluuseum.org/family-sunday/>

5月25日(木)

木曜午餐会
1回\$3または年会費\$40
午後12時半～1時半
講師はハワイ大学名誉教授の柳町隆造氏。テーマは「私の思い出、徒然に」。マキキ聖城キリスト教会2階大ホールで開催。
www.mokuyogosankai.com

ハワイ・ブック&ミュージック・フェスティバル・ファンデレーザ
午後5時半～7時半
\$99
ハワイ・ブック&ミュージック・フェスティバルのファンデレーズイベント。ハワイ大学マノア校オービスホールにて、ピアニストアルピン・ホンのコンサートを開催。
hawaiibookandmusicfestival.com

5月26日(金)

テイスト・オブ・ミリラニ
午後5時～9時
バラエティ豊かなフードトラックをはじめ、アパレル、ジュエリー、ホームグッズ、アートなどショッピングも楽しめる。毎月第4金曜にミリラニ高校の駐車場で開催。
95-1200 Meheula Parkway, Mililani
www.islandcraftfairs.org/oahu

ジョシュ・グリーン
ハワイ州知事のツイート



Governor Josh B. Green @GovJoshGreenMD
5月17日 12:19 PM
イアム・トンギさんは世界を照らしています。彼を次のアメリカン・アイドルにするためには、あなたの助けが必要です! 昨夜は、私たちのコミュニティ全体が一丸となってイアムさんの旅をサポートした素晴らしいコンサートをありがとうございました。
I am Tongi is lighting up the world, we need your help to make him our next American Idol! Thank you for an amazing concert last night which brought our whole community together in support of Iam's journey.

twitter.com/GovJoshGreenMD より抜粋して翻訳、掲載しています。
Photo: Aloha102, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons

水をこぼされ妻を殺しかけた男性に懲役10年

マウイ島に住むマイケル・コービン被告は、こぼれた水のせいで妻を殺しそうになった件で懲役10年の判決が下ったとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

事件が起きたのは2022年1月31日の夜。コービン被告が咳き込んでいたので、妻のメリッサ・ジャクソンさんが冷蔵庫に行き水を持ってきたところ、犬用ベッドにつまずいて同被告の上にこぼしてしまった。激怒した同被告は、首を締めるなどの虐待のほか、ナイフを喉に当てて「殺す」「埋める」「切り刻んでサメに食わせる」等の脅迫を何時間にもわたって行った。

副検事から20年が求刑されたが、被告は司法取引に応じ、殺人未遂罪は取り下げられ、重罪の虐待、テロ脅迫、暴行罪を認めた。

ジャクソンさんは、自分の体験が力を与え、他の人たちが家庭内暴力(DV)に対する声を上げるのを促すことを望んでおり、「この問題に悩んでいる女性は膨大な数にのぼる。それは大きな隠された秘密のようなものだが、非常に頻繁に起こる」と述べている。

DVの被害報告や救助要請は、800-799-7233に電話するか、88788にテキストメッセージで「START」と送信を。

大人気 アラスカクルーズ ラストミニッツ割引あり!

アラスカ サンプラークルーズ	インサイドパッセージクルーズ
5日間 バンクーバー発・着	7日間 シアトル発・着
お一人様 \$249.00~	お一人様 \$349.00~

*諸税、ポートチャージ別途加算されます | 他、各クルーズの手配も取り扱っています。お問い合わせください。

格安航空券のお問い合わせは下記まで hnl02@jtbusa.com
JTB 808.979.0111 www.jtbusa.com/honolulu
 日英バイリンガル
 ホノルルオフィススタッフ募集中
 営業時間: 月-金 9am~5pm

日刊サン
Instagram



日本からの到着人数情報、ハワイの風景など毎日更新中!!

ご家庭、スモールオフィスで
コンピューターで救世主!
お悩みの方の
起動しない、データが飛ぶ、ネットワークが繋がらない など...

修理中、代わりのコンピューターの貸し出しも可

お電話での相談無料
出張サービスあり

電話 **808-382-9850**
Email: tatsuhnl@hotmail.com
ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

車のことなら **プロの仕事のヤジマ**にお任せ下さい!!

ハワイで37年!
真心のサービス!

給油・洗車
セーフティチェック
点検・修理
板金

丁寧なヤジマの洗車をぜひお試しください

日本語OK
Tel: 808-942-0404
ヤジマ・サービスステーション
月~金 7am-8pm
土 8am~6pm 日休
1375 S. King St.
(ケアモクとサウスキングの角)

日刊サン **FREE** 印刷版発行中

毎週土曜日



引越し後と売却前に、**丁寧**に
ハウスクリーニング
& カーペットクリーニング致します

不動産各社からも絶大な信頼を得ています!

マコーン
220-7205
10年以上の実績 OK!

広告募集

お申し込みはこちらから

nikkansan.net/ad-inquiry/

Pacific Air Cargo

ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT

From Aston Martins and Outsize Cartons, to Polo Ponies and Man's Best Friend.

HNL --NON-STOP-- LAX
B747-400 All Cargo
Ships Six Days/Week

Next Day Service
VIP Pet Service
Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

UPCOMING EVENTS
ハワイの イベント情報 毎週更新中!

日本から参加できるオンラインイベントも要チェック!
日刊サンウェブサイト イベント情報



WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
5.12 ~ 5.17 2023



知事と保健局が COVID-19 緊急事態の終息について協議

ジョシュ・グリーン州知事は11日(木)午後2時、州保健局のケネス・フィンク局長、州疫学者のサラ・ケンプル氏とともに、連邦政府の公衆衛生上の緊急事態「COVID-19」の終了についての記者会見を行ったとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

フィンク局長は、「公衆衛生緊急事態の終了により、COVID-19は感染爆発から風土病に移り変わった。それは最悪の状況が去ったと意味するが、COVID-19はまだ存在しており、私たちが一緒に生きていく必要があるものだ」と述べ、引き続き警戒を続けることが重要であると語った。

グリーン知事は、ハワイの市民がパンデミックを乗り越え、国内で最も低い死亡率で済んだことを評価するとともに、マスクを着

用し、政府の指示に従い、予防接種を受けた住民に感謝の意を表した。また、「本当に忘れられない出来事だった」と述べ、最も暗い瞬間に立ち向かった医療従事者に敬意を表した。

ケンプル氏は、一般市民のコンプライアンスと理解への感謝を表明した。また、無料の予防接種は当面継続され、州保健局は連邦政府関係者と協力し、ワクチンへの公平なアクセスを継続することを約束すると説明した。なお、メディケイドに加入している人には、2024年9月までCOVID-19の検査と治療が無料で提供される予定となっている。

ケンプル氏は、保険会社に対する連邦政府のガイドラインが変更された場合、自宅での検査が無料で受けられなくなる可能性がある

と指摘した。米国疾病管理予防センター(CDC)の無料検査ロケーターでは、低料金または無料の検査を提供している施設やプロバイダーを検索することができる。

<https://www.cdc.gov/icatt/testinglocator.html>

ハワイの検査施設は下記を参照。
<https://hawaiiicovid19.com/>

CDCは、症例データの信頼性が低くなるにつれ、検査陽性率などの報告を中止する予定だが、ハワイ州保健局は、地域のデータ収集を継続し、州内のCOVID-19の傾向を認識できるように公開ダッシュボードを維持している。

日刊サン 2023.5.12配信

イベント情報

5月27日(土)

ハワイアン・スチールギター・フェスティバル
午前11時~午後3時
ハワイアン・スチールギターの名手が集まり、カマカナアリーのセンターステージで、ハワイアンミュージックを演奏する。
hawaiiansteelguitarfestival.com

5月28日(日)

ホノルル海さくら主催 ビーチクリーンアップ
午前9時半~
毎月1回ビーチ清掃活動をしているホノルル海さくら。第116回目の開催。場所はアラモアナビーチパーク。参加希望者はhonoluluumisakura@gmail.comに事前連絡を。
www.facebook.com/honoluluumisakura

5月29日(月)

ハワイ灯籠流し
午後6時半~7時半
アラモアナビーチで行われるメモリアルデーの恒例イベントが4年ぶりに復活。灯籠につけるメッセージの申し込み受付は、29日の午前0時まで。
<https://lanternfloatinghawaii.com/>

5月31日(水)

ルーフトップ・スターゲイジング・イベント
午後7時15分~9時15分
ロイヤル・ハワイアン・センター4階、A館とB館の間で毎月開催している、スターゲイザーズ・オブ・ハワイ社による天体観測イベント。受付は会場で先着順。参加は無料。
www.stargazersofhawaii.com

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

5月16日は全米バーベキューデー



16日(火)は全国バーベキューデーだった。KHON2ではハワイでバーベキューを楽しむ際の注意点などを紹介している。

ハワイでは、一年を通して週末になると家族や友人が集まり、テントを張ってバーベキューをする光景がよく見られる。多くの公園にはバーベキュー用のグリルが設置されており、気軽にバーベキューを楽しむことができる。

ホノルル消防署が発表している「消防隊員の安全ガイド」最新版では、バーベキューを行う際の安全対策として、下記のアドバイスが記載されている。

- プロパンや炭のBBQグリルは、屋外のみで使用すること。
- グリルは、家、デッキの手すり、軒下や張り出した木の枝から十分離れた場所に設置すること。

- 子どもやペットはグリルから3フィート(約1メートル)以上離すこと。
- グリルやグリル下のトレイにたまった油や脂肪を取り除き、グリルを清潔に保つこと。
- グリルは絶対に放置しないこと。
- ガスグリルの蓋が開いていることを必ず確認してから点火すること。

全米防火協会が提供するその他のグリルに関する安全情報はこちら。
<https://www.nfpa.org/Public-Education/Fire-causes-and-risks/Seasonal-fire-causes/Grilling>



日刊サン 2023.5.12配信

主な定期開催イベント

毎週金曜

ロイヤルハワイアンバンド
午後12時~1時
ハワイアン王朝の伝統を受け継ぐロイヤルハワイアンバンドの無料コンサート。毎週金曜にイオラニ宮殿の庭園で開催。そのほかの日程は以下のサイトで確認できる。
www.rhb-music.com

毎週日曜

ホノルルマラソンクリニック2023
午前7時半~
無料
今年で50周年を迎えるホノルルマラソンクリニック。ホノルルマラソンまでの9か月間、じっくり練習を重ねてゴールを目指す。マラソン初心者も大歓迎。カピオラニ公園で開催。
www.honolulu Marathon Clinic.org/aloha-nippon

コラム

COLUMN

ハワイ在住者のための ライフプランのお話

“TRICARE FOR LIFE”や “FEDERAL PLAN” をお持ちの方へ

シニアの皆さんの中にはメディケア・パートCに加入しないで生活している方がいますが、どのような方でしょうか？

【TRICARE FOR LIFE】
軍のベネフィットを持っている方は、65歳になったら、メディケアのパートA・Bは必須です。

【FEDERAL PLAN】
フェデラルの退職後の医療保険を持っている方の中には2つのタイプがあります。

- パートAのみの方
- パートA・Bの両方を持っている方

65歳になった時、どちらを取るか選択できます。65歳過ぎから何年か経ち、パートBの必要性を感じて申請するときにはペナルティーがかかりますので、注意しましょう！

オリジナルメディケアのパートAとパートBのみの方は下記の項目がカバーされません。

- 目の定期健診や白内障の手術
- 補聴器
- 歯の治療
- 海外での治療
- 足のケア
- 整形美容
- カイロプラクティックやハリ治療
- マッサージセラピー
- 介護施設でのケア
- CONCIERGE CARE (医師によっては会員制で年会費が必要)

それでは、TRICARE FOR LIFEやFEDERAL PLANとメディケアのパートA・Bの両方を持っている方はメディケア・アドバンテージ(パートC)に加入するとどんな特典があるか見てみましょう。

オリジナルメディケアでは先程述べた10の項目はカバーされませんが、パートCのプランによってはカバーされる項目があります。

- スポーツジムが無料で利用できる。
- 針治療やマッサージが含まれている。
- 目や聴覚の年の定期健診が、無料または安いCOPAYMENTで受けられる。

- 眼鏡やフレーム、コンタクトレンズのベネフィットがある。
- デンタルカバレッジが付いている。

2023年のプランにはデンタルカバレッジが付いているので、見直しをしていない方は上手に利用してください。会社によりカバーの内容が異なりますし、中にはインプラントもカバーするプランもあります。変更期間が過ぎると、変更は原則できませんので、毎年見直しをしましょう。無料のプランに加入しているも、パートBの保険料を支払っていることをお忘れなく！

一例として、あるご夫婦はスポーツジムで毎月\$100支払っていましたが、年間\$1200の節約ができ、針治療やマッサージもエンジョイしています。

横江和子 シニア医療保険コンサルタント
取扱保険の種類: 生命保険、長期介護保険、メディケア、三大疾病保険、IRA & ROTH IRA、個人年金等
問合せ先: yokoem001@hawaii.rr.com

親の介護がきっかけで、アメリカの長期介護や年金に興味を持ち、保険の資格を取得。夫のパートD(薬)のペナルティをきっかけにメディケアの分野を習得。毎年、各保険会社が運営するメディケアアドバンテージ(パートC)のプラン内容更新および無料加入手続きの相談、生命保険、長期介護保険、年金などを専門にしている。



WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
5.12 ~ 5.17 2023



Theodore Trimmer / Shutterstock.com

スタッフ確保問題、隣島でフェア開催できず

スリル満点の乗り物やゲーム、カーニバルのお菓子...今年も残念ながら、隣島ではそれらを楽しむことはできないとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

移動遊園地の開催を手がけるEKフェルナンデス・ショー社は、パンデミックのロックダウンが起こった時点で訓練されたスタッフのほとんどを失ってしまった。そのため、すべての機材を隣島に運び、そこで操作して、すべてを持ち帰るための人員と時間がないという。

同社のスコット・フェルナンデス社長は、「特殊な仕事のため、誰もがそのために現場へ行き、徹夜で乗り物を解体したいわけではない。そのような仕事を希望する人を見つけ、訓練するには時間がかかる」と語る。「つ

まり、資産を投入できなければ、収入を得ることはできないのだ」。

ハワイ・カウンティ・フェア財団のケルトン・チャン会長は、「ここ3年で爆発的に増えた運賃、輸送費を支払うことができない」と言い、9月に予定されていたハワイ島ヒロフェアは、資金繰りの関係でキャンセルになったと述べた。

フェアの中止は、スリルを求める人たちにとって打撃となるだけでなく、このイベントに依存している企業にも影響がある。チャン会長は、「このイベントが開催されないということは、経済的に大きな打撃となる。私たちが協力している小規模なビジネスも、収入源を失い、損失を被っている」と語り、各団体はこのイベントを利用して、1年分の資金を

調達していると述べている。

ハワイ島だけではない。11日(木)の午後、マウイ・フェアの主催者も輸送費の高騰とスタッフの不足を理由に、開催をもう1年延期すると発表した。

マウイ島のソニー・ケカフナさんの家族は、このイベントを楽しみにしていたという。「どんな理由であれ、今年でなくても、将来、同じようなフェアがこの島に来ることを期待している。マウイ島にはファン・ファクトリーがいしかなないのだから」

EKフェルナンデス・ショー社は、乗り物やゲーム、食べ物扱うスタッフを募集している。

日刊サン 2023.5.12配信

赤信号カメラで信号無視が激減

赤信号カメラ試験プロジェクトの開始から6カ月が経とうとしている。これにより信号を無視する違反者の数は減少しているとKHON2が伝えている。

交通局長のエド・スニフェン氏によると、以前と比べて赤信号を無視する違反者の1日の平均数は、以前の基準値よりも低くなっているという。

赤信号カメラが設置されたポイントの中でも、最も急激な減少を見せているのはピイコイ・ストリートとサウスベレタニア・ストリートの交差点で、カメラ設置前は毎日平均110人が赤信号を無視していたが、現在では1日平均14人に減少した。

赤信号カメラの設置により、赤信号を無視して通過するドライバーの多さが浮き彫りになった。リケリケ・ハイウェイとスクール・ストリートでは、カメラ設置後わずか10日間で289件もの違反切符が発行された。なお、信号無視の罰金は200ドルで、ドライバーではなく車の持ち主に支払い義務がある。

ハイウェイやフリーウェイなどを乗り降りする場所にある信号では、信号無視が多発するという。スニフェン氏は、「違反切符の発行は、その行為をやめなさいというドライバーへの警告だ。ドライバー全員がそのように受け止めることができれば、安全に過ごすことができる」と語っている。

この地域の代表であるジョン・ミズノ議員は、まだスピードを出す車が多く危険な運転習慣がなくなるには時間がかかると見ている。「一般人にとっては、3枚目、4枚目の違反切符を切られ、1000ドル近い罰金を取られるようになる」と、メッセージを理解するようになるだろう」

同氏は、赤信号カメラについて、公共の安全のための抑止力であり、支持すると付け加えた。

スニフェン氏は、この赤信号カメラの試験プロジェクトについて、肯定的な意見ばかりを受け取っているという。なお、開始から1年後には、このプロジェクトを恒久的に実施し、

拡大すべきかどうかを判断するのに十分なデータが得られると見られている。

日刊サン 2023.5.12配信



資料写真：交差点で信号待ちの車
Page Light Studios / Shutterstock.com

コラム

COLUMN



世界のマグロを追いかけて 男の旅 こぼれ話

永井 修二

北海道出身、在米38年 鮪関連水産会社34年勤務
Eメール: maxnagai1976@gmail.com

STORY 211

海と人々の生活 Part2

時にはレストランで食事をして、日頃の家庭の食卓にあっても、魚は欠かせないものです。しかし、最近の値上がりでは、なかなか気軽に魚も食べられなくなりましたね。

漁師が魚を追いかけて広い海に出ていきますが、海で泳いで

いるのは魚だけではなく、クジラやイルカ、アザラシ、アシカ、セイウチなどのさまざまな哺乳類や、ウミガメなどの両生類なども棲息していることはよくご存知のことでしょう。今日は、欧米主導でこうした海洋生物の保護はさらに加速化し規制は厳しくなっています。当然に、漁期や漁域だけではなく、漁具にもさまざまな規制があるので、漁にかかる経費は断然に高額になっているわけです。

ところで、こういった海の生き物で、クジラが捕食する魚の量はどのくらいなのでしょう。1年間に3~5億トンとされています。漁船による漁獲量は、約0.84億トンほどですから(2018年報告)、クジラが捕食する量は比較すると4~6倍になってしまいます。食用となる魚が大量にクジラに捕食されていることがわかります。

日本近海のクジラをみると、カタクチイワシ、サンマ、スケトウダラなどを食べていることは、クジラの胃の中を見ることで明らかになっています。南氷洋に棲息するシロナガスクジラはクジラの中で一番大きく、体長約30m、体重は100トンにもなりますが、主にオキアミを主食としています。ミンククジラは、体重8トン前後、体長は7~8mとなり、オキアミやサンマなどの小魚類を1日に自分の体重の3~4%食べていると言います。

オキアミは、エビそっくりの形をしたプランクトンの中で、南極を中心に世界中の海に生息域を広げていて、小魚の餌となっ

ています。

こうしてみるとクジラ類が大量の魚を捕食していることが分かります。となれば、クジラが食べる魚を、人間が獲って食用できないのかと単純に考えてしまいます。実際に最近の専門家たちも、クジラは海の食物連鎖の中で最上位の捕食者であり、クジラだけを過度に保護することでクジラの数が増え海の生態系のバランスを崩してしまっているのではないかと、との声があがっています。

カルフォルニア海岸にクジラが打ち上げられたり、大西洋側のボストン沖でもそのような事態が起こったりしています。クジラは船に衝突したり、漁網に絡まったり、船からの水中ソナーの音で迷ったり、また、病気が感染症にかかることで、浜辺に打ち上げられることがあります。さらに、太陽活動の変化による地球の磁場の変動で、クジラが方向感覚を失い迷い込むともあるのだと報告されています。

しかし、大半のクジラは、餌を追いかけ浅瀬まで来てしまっている土地の漁師は証言しています。すなわち、大海で泳いで餌を獲ているはずのクジラが十分な餌を捕まえられず、深追いして岸辺や浅瀬まで来てしまうのだと言うのです。

野生生物の保護はもちろん重要です。しかし海の生態についての本当のことが、まだまだ私たちに捉えられていないのかもしれない。

WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
5.12 ~ 5.17 2023



航空パイロット不足解消に向け採用イベント開催

アメリカの航空業界でパイロット不足が深刻化していることに対し、「フューチャー&アクトティブ・パイロット・アドバイザーズ」(FAPA)では、27日(土)に就職活動中のパイロットを対象としたジョブフェアと飛行士志望者を対象としたフューチャー・パイロット・セミナーをハワイで開催予定であるとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

FAPAのチーフアドバイザーであるティム・ジェンス氏は、「パイロットの人材不足は、航空会社やチャーター便業界における大きな懸念であり、パイロット退職者イベント、就職フェア、将来のパイロットに向けたセミナーなどの対面式イベントは、この問題に取り組む上で極めて重要だ」と述べている。なお、過去2回のイベントには300人以上が集まったという。

米国でのパイロット不足は、2020年に航空旅行が崩壊した際、航空会社がパイロットに早期退職を促したことで悪化した。米国労働統計局の最近のデータによると、この10年間で、航空会社および商業用パイロットの募集は年平均約1万8100人で、その多くが退職者の穴埋めとなっている。

現役パイロットの半数以上が、今後15年

以内に65歳の定年を迎えるが、現在の若いパイロットの数だけでは定年退職者を補うことができない状態だ。

パイロット・ジョブ・フェアは、商業免許または250時間以上の飛行経験を持つパイロットを対象としており、航空会社の採用担当者や会場の機会を得ることができる。これまでに参加を表明しているのは、ハワイアン航空、エア・ウィスコンシン航空、アトラス航空、連邦航空局、国家核安全保障局、スカイウエスト航空、ウィールズアップ社。

フューチャー・パイロット・セミナーでは、飛行訓練中、またはこれから始めるパイロットを対象に、ウィールズアップ社とエア・ウィスコンシン航空のパイロット採用担当者と、カリフォルニア航空大学の学校担当者が、航空業界でのキャリアを目指す志の高い学生に対してガイダンスを行う予定となっている。

ラスベガスで開催されるパイロット・リタイア・イベントは、航空会社でのキャリアを成功裏に終えたパイロットを祝福すると同時に、航空業界の特定の分野におけるパイロット不足を解消することを目的としたイベントだ。パイロットの定年は65歳だが、キャリアの延長を希望する人は、定年のないチャーター便のポジションに就く資格がある。

なお、いずれのイベントも、参加者は事前登録が必要となっている。

●パイロット・リタイア・イベント
開催日:5月22日(月)~24日(水)
場所:MGMグランドホテル(ラスベガス)
時間:22日(月)午後5時30分~午後7時30分、23日(火)午前8時~午後9時、24日(水)午前8時~午後8時
参加費:無料(駐車場代は別)
<https://www.fapafinancial.com/pilots>

●パイロット・ジョブ・フェア
開催日時:5月27日(土)午前8時~正午
場所:プリンスワイキキホテル
参加費:無料(駐車場代含む)
fapa.aero/jobs

●フューチャー・パイロット・セミナー
開催日時:5月27日(土)午後2時~午後4時
場所:プリンスワイキキホテル
参加費:無料(駐車場代含む)
fapa.aero/future
日刊サン 2023.5.15配信



Joe Biden @JoeBiden

5月12日 3:21AM
プリストル湾の遡上魚は、世界の天然ベニザケの半分をここから供給し、1万5000人の雇用を支えています。私たちは、湾に依存し、有毒廃棄物から湾を守りたいと考えている科学者、部族のリーダー、そして漁師たちの声に耳を傾けました。このような資源は、私たちが大切にすれば、永遠に続くことができます。
Bristol Bay's fish runs supply half of the world's wild sockeye salmon, supporting 15,000 jobs. We listened to scientists, Tribal leaders, and fishers who rely on the bay and want to protect it from toxic waste. If we take care of a resource like this, it can go on forever.

5月14日 1:00 PM
子どもたちを早くから学校に通わせることで、高校を卒業する確率が高まるということが分かっています。しかし、下院共和党の法案では、20万人の子どもがヘッドスタート(低所得家庭の子どもに対する就学援助プログラム)を失い、18万人の子どもがチャイルドケアを失う可能性があります。これは、子どもたちの教育に支障をきたし、働く親にとっても状況をさらに困難にするものです。
We know sending kids to school earlier increases the chance they graduate high school. But under House Republicans' bill, 200,000 children could lose their Head Start and 180,000 could lose child care. It hurts our kids' education and makes it harder for working parents.

5月15日 8:49 AM
ハワードの卒業生に言ったように、アメリカは常に、人間は平等につくられているという理念と、人種差別の毒という2つの間で、引き裂かれながら存在してきたのです。しかし、最良の日には、勇気を持って進歩を選択してきました。あなたたちはその転換点に直面しています。そして、私は、皆さんがその瞬間を迎えることができると信じています。
Like I said to Howard graduates, America has always existed in a push and pull between the idea that we're created equal, and the poison of racism. But on our best days, we've had the guts to choose progress. You face that inflection point, and I know you will meet the moment.

5月16日 11:34 AM
アメリカは、子どもたちが教室や映画館で脱出方法を探さなければならないような場所であってはなりません。もううんざりです。議会はアサルト・ウェポン(対人殺傷用の武器)を禁止しなければなりません。
America shouldn't be a place where our children have to scan their classroom or a movie theater for their exit options. Enough is enough: Congress must ban assault weapons.

5月17日 5:30AM
ユダヤ系アメリカ人の価値観や文化、そして貢献は、国家としての私たちを形成し、私たち国家の約束の実現に近づけてきました。何世代にもわたって、立ち直る力とより良い明日への信仰を伝えるユダヤ人の物語は、世界中の人々を鼓舞してきました。
Jewish Americans' values, culture, and contributions have shaped who we are as a nation and brought us closer to realizing our nation's promise. Over generations, the story of the Jewish people - one of resilience and faith in a better tomorrow - has inspired people everywhere.

<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。

ハワイと台湾の姉妹提携が30年を迎える

ハワイは今年、台湾との姉妹締結から30年を迎える。州議会は今議会、ハワイと台湾の友好タスクフォースの設立や、21日(日)に開催される世界保健機関(WHO)の年次総会などの国際フォーラムへの台湾の参加を支援する決議案を可決したとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

台湾は、民主的な自治島として中国が領有

権を主張しているが、米国を含むほとんどの国は、複雑な歴史や中国との関係から、台湾を独立した国として認めていない。

ホノルルにある台北経済文化事務局のリチャード・リン局長は、北京との緊張が高まる中、ハワイと台湾の関係は重要な意味を持つと語った。

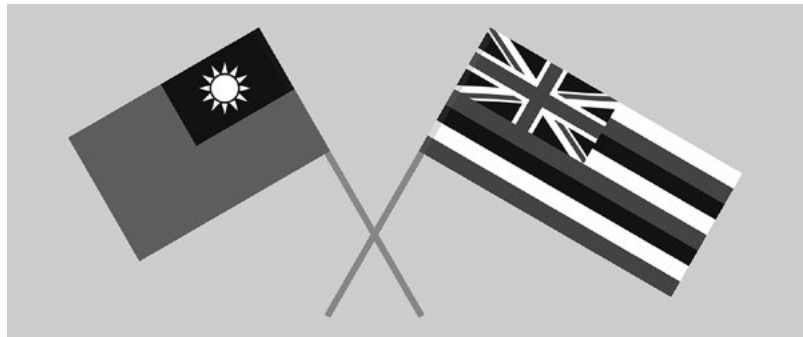
リン氏によると、60年代初頭から70年代にかけて、ホノルルは台北とアメリカ本土を結ぶ航空路のひとつで、アメリカへ行くにはホノルルに立ち寄りなければならなかったという。オアフ島と

台湾には類似点があり、そのため、ハワイに残って起業したり、医者や専門家になったり、ハワイ大学で学位取得を目指す人もおり、その数は約4000人にのぼるとい

また、台湾とハワイは、歴史的にもよく似ているという。両地とも外国によって植民地化されたことを指摘し、同氏はこう述べた。

「そのため、私たちは自分たちの土地の支配者でなければならないという強い意識を持つようになった。この強い類似性が、両地の人々に、教育、貿易、先住民族の文化などの面で協力し、交流することを促し、また、自由、民主主義、人権の尊重という普遍的な価値を守るために台湾を支援することを促した。このように、私たちは強い絆で結ばれているため、両地の間には常に共通点を見出すことができると考えている」

日刊サン 2023.5.15配信



アイエアのスナック店が閉店

アイエア地区で20年にわたり愛され続ける地元のスナック店「サムライ・スナック・アイエア」が閉店を決定し、在庫処分のためのクリアランスセールに多くの人が訪れたとKHON2が伝えている。

同店は、家賃の値上げやパンデミックのあり、最低賃金法の影響で閉店を余儀なくされたローカルビジネスのうちのひとつだ。

サムライ・スナック・アイエアは家族経営で、オーナー家族の一人のマリ・キモト氏は、「私の母はこの20年間一生懸命働いた。パン

デミックも大変だったし、シャットダウン、インフレ、労働者の不足、サプライチェーンの問題もあった」と語っている。

キモト氏は、同店のインスタグラムに閉店とクリアランスセールのお知らせを投稿。17日(水)までに全ての商品売り切りの必要があると説明した。

常連客のステイブ・アミオンさんは、「閉店すると聞いてやってきた。この店には妻の好きなアイスクリームがあったので、味わうのはこれが最後になってしまう」と語った。

また、2軒隣にあった「アイエア・チョップ・スー」も60年の歴史がありながら閉店したことに驚いたと付け加えた。

キモト氏は、できるだけ地元で買い物をしてほしいと呼びかけている。

「ローカルビジネスのことは忘れがちだが、手遅れになる前に、できる限りサポートすることを奨励したい」なお、カリヒ地区にあるサムライ・スナックは営業しており、商品はより大きな小売店でも購入可能となっている。

日刊サン 2023.5.15配信

その他のニュースは
日刊サン
ウェブサイトに
QRコード

ゆるっと脳活
ナンプレの答え

2	9	5	1	4	7	8	3	6
6	7	8	2	3	9	4	5	1
4	3	1	5	6	8	9	7	2
7	2	3	8	1	5	6	9	4
5	8	6	4	9	3	1	2	7
9	1	4	6	7	2	3	8	5
3	4	7	9	5	1	2	6	8
1	5	2	3	8	6	7	4	9
8	6	9	7	2	4	5	1	3

WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
5.12 ~ 5.17 2023



アメリカンアイドルのトップ3に ハワイの少年が進出

14日(日)、オアフ島の少年がアメリカン・アイドルのトップ3に選出されたことKHON2が報じている。

カフク在住のイアム・トンギさん(18)は、全米で視聴されている人気のオーディション番組「アメリカン・アイドル」に出場しており、14日(日)の放送では、イアムさんの友人や家族が応援のための視聴パーティーを開き、ファイナル3に残った時には大喝采となっ

た。なお、この放送は、同番組がスタートして以来最も視聴されたオーディションとなった。

イアムさんの父親のロドニーさんは既に他界しているが、生前はいつもイアムさんに、「(イアムさんは)アメリカン・アイドルになる」と話していたという。

なお、イアムさんは、16日(火)にノースショアのタートルベイ・リゾートで開催され

るライブに出演予定となっている。プレントン・アワ上院議員によると、このコンサートは無料で公開されるが、寄付を募っている。また、コンサートの前にはコンボイ(護送)があり、イアムさんはライエのポリネシア文化センターからトロリーに乗ってタートルベイに向かう予定となっている。

日刊サン 2023.5.15配信

モンクシールに近づき 撮影するカップルが目撃される

オアフ島のカエナポイント自然保護区でハワイアンモンクシールに近づいて写真を撮るカップルが目撃されたことを受け、ハワイ州当局は、絶滅危惧種のハワイアンモンクシールに近づかないよう再度注意を呼びかけている。

ホノルル・スター・アドバイザーの報道によると、州土地自然資源局(DLNR)が10日(水)に受け取った情報には、カエナポイント州立公園でモンクシールと記念撮影をしているカップルの写真が含まれていたという。このカップルは、米国海洋大気庁(NOAA)の安全のためのガイドラインを遵守していなかったことに加え、モンクシールの周囲で小型犬を野放しにしていた。

DLNRの自然保護資源執行課チーフのジェイソン・リデラ氏は、「遺憾ながら、我々はその場にスタッフを配置していなかった

が、この無責任な行動を説明するために、情報提供者からの写真を公開したかった」と述べている。

NOAAは、モンクシールから少なくとも50フィート(約15.2メートル)、子連れの場合は150フィート(約45.7メートル)の距離を保つことを推奨している。また、犬は、モンクシール、特にその幼体に大きな危険をもたらす可能性があるため、リーシュ(紐など)でつないでおくべきだとしている。

双眼鏡やカメラのズームを使って遠くからアザラシを観察することは可能だが、観察時間は数分程度にとどめることが推奨されている。また、ビーチで寝ているモンクシールやウミガメの邪魔をしたり、ましてや触れたり、追いかけたり、餌を与えることは禁止されている。

こういった行為は、危険な状況を招く可能

性が高く、絶滅の危機に瀕している野生動物を保護する連邦法および州法の下で違法となる可能性がある」と当局は述べている。実際に、近年、同様の違反行為で有罪判決が下されたケースは複数ある。

リデラ氏は、「モンクシールは絶滅の危機に瀕しており、最高レベルの保護が必要だ。地域住民や旅行者が、安全な野生動物観察のガイドラインや、我々人間の行動に関するルールや法律について知識を深めることを望んでいる」とコメントしている。

違法行為や疑わしい行為を発見したら、DLNR(808-643-DLNR)またはDLNRTip App経由で報告することができる。また、違反行為の写真や動画は、respectwildlife@noaa.gov までメールで送信することが可能となっている。

日刊サン 2023.5.16配信

ジョシュ・グリーン ハワイ州知事の ツイート

Governor Josh B. Green @GovJoshGreenMD

5月11日 3:42PM
私の美しい妻、ジェイミー・カナニ、誕生日おめでとう!あなたは私の人生における愛しい人であり、親友であり、そして私たちの子どもたちの母親です。私たちの人生にあなたがいてくれることに、とても感謝しています。あなたは日々私をより良い人にしてくれるし、私は日々もっとあなたを愛しています。

Happy birthday to my beautiful wife, Jaime Kanani! You are the love of my life, my best friend, and the mother of our children. I am so grateful to have you in our lives. You make me a better man every day, and I love you more each day.

5月14日 8:33 AM
私たちの人生にいる、全てのお母さんへ、母の日おめでとうございます!
この場を借りて、あなたがしているすべてのことに感謝したいと思います。皆さんは、私たちの家族、そしてコミュニティの中心であり、魂です。世界を動かしているのはあなた方なのです。

Happy Mother's Day to all the moms in our lives!
I want to take this opportunity to thank you for all that you do. You are the heart and soul of our families and our communities. You are the ones who make the world go round.

5月16日 8:34PM
今夜、私たちはイアム・トンギさんをお祝いしています!
「アメリカン・アイドル」の最初のオーディション以来、人々が彼の愛を吸収しているのを見ることができました。
彼は、ほんのわずかな時間のうちに、その声だけでアロハの精神とは何なのかをシェアすることができたのです。

Tonight, we celebrate Iam Tongi! Ever since the first audition on American Idol you could just see people absorbing his love. He was able to, in just a few moments, share what the spirit of aloha is with just his voice.

twitter.com/GovJoshGreenMDより
抜粋して翻訳、掲載しています。
Photo: Aloha102, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons

Nikkan San Hawaii Since 2003

20
日刊サン

Mahalo for 20 Years

賃貸のご紹介・別荘の管理 / 物件売買 / リフォーム / 住み替えご相談 ほか

おかげさまで、もうすぐ半世紀

Fogarty Realty **フォガティ不動産**

ハワイの不動産を賃貸しませんか?

ご面倒なことはすべて
フォガティ不動産におまかせ!

どんなことでもお気軽に
ご相談ください!

Fogarty Realty (RB-14483)
fogarty@fogartyhawaii.com
Tel: (808) 955-5100 fogartyhawaii.com
425 Ena Rd. #A-1 Honolulu, HI 96815 8:30AM~5:00PM 土・日・祝休

先代社長の秘書を務めた
てるよ・ワーナーが
二代目社長に就任 (RB-22672)

ハワイ不動産の売買、運用、
1031 Exchange の
お手伝いをいたします。

長年にわたりハワイ不動産業に関わり、
経験と実績を持つ中村浩子が、
不動産に関するあらゆるご相談を
誠実にお受けいたします。

HawaiiResourceRealty
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080

日本語でどうぞ
808-284-4820

中村 浩子 (R)
License #: RB-16363

Hiroko Nakamura

毎週土曜日
印刷版発行中

日刊サン FREE

NIKKAN SAN

センチュリー21 ハワイアンスタイル
CENTURY 21

信頼と実績で30年

ハワイ不動産のご購入・ご売却・物件管理は、
ワイキキで唯一のセンチュリー21ハワイアンスタイル社
にお任せください。

孝子マクミラン (R)
ハワイ州公認不動産取引主任免許 RB-21075
無料不動産見学ツアー開催【要予約】
【エージェント募集】— ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。

Tel: (808) 382-6551
c21Takako@gmail.com
www.takakohawaii.com
1888 Kalakaua Ave. #C-108 ワイキキ・ランドマーク1F

日刊サンで
ハワイを元気に!

毎週土曜日
印刷版発行中

広告募集

お申し込みは
こちらから →

nikkansan.net/ad-inquiry/

日刊サンウェブサイト
毎日更新中!

日刊サン

ヨットハーバータワー 賃貸

オーシャンフロント・改装済み美室
1ベッドルーム/1バス 月\$2,950
電気・水道・ガス代、インターネット・WiFi、
ケーブルテレビ、エアコン込み
洗濯・乾燥機、駐車場あり、プール・BBQ施設完備

連絡先: Allysonf1@icloud.com (808) 842-5174

WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
5.12 ~ 5.17 2023



ハワイ国立公園上空の航空ツアー縮小を提案

15日(月)、ハワイ島のハワイ火山国立公園とマウイ島のハレアカラ国立公園の上空からの騒音を大幅に減少させる計画が発表になったと Honolulu Star-Advertiser が報じている。

国立公園局(NPS)と連邦航空局(FAA)による裁判所命令では、ルートや高度の制限、飛行禁止日を組み合わせる騒音レベルを低減させることを計画している。なお、この計画草案について、6月16日(金)までパブリックコメントを受け付けている。

ハワイ火山国立公園では、3つのルートを使った年間1665回までの航空ツアーを許可することで、航空ツアーを推定86%削減する計画となっている。また、日曜日は飛行禁止日、水曜日は午前9時から午後5時までの静音技術による飛行のみに限定される。さらに、静音技術を使わないフライトは午前10時から午後2時まで、静音技術を使ったフライトは午前9時から午後5時までという時間帯も設定されている。

ハレアカラでは、この計画により航空見学が50%減少すると予測され、2033年までに静音技術に完全に移行することが求められている。

計画では、定められた1つのルートで年間

2412回までの航空ツアーを許可し、日曜日と水曜日を除く毎日午前11時から午後2時までの航空ツアーを許可する。静音技術の飛行については、飛行が許可された日の午後4時まで許可される。

FAAとNPSは、2000年の国立公園航空路管理法に準拠するため、米国連邦巡回控訴裁判所が承認したスケジュールで、年内に計画を完了することを目指している。

2020年の判決で、裁判所はFAAとNPSに対し、ハレアカラやハワイ火山を含む23の国立公園上空の航空ツアーに制限を設けるよう命じた。この命令は、ハワイ・アイランド・コアリション・マラマ・ポノ(Hawaii Island Coalition Malama Pono)とパブリック・エンプロイーズ・フォー・エンバイロメント・レスポンスビリティ(Public Employees for Environmental Responsibility)が、航空ツアーによって発生する騒音に対し当局がほとんど対処していないと主張した訴訟を受けて出されたもの。

裁判所は、「申請から2年以内に『あらゆる努力をする』という議会の命令にもかかわらず、19年間、連邦政府機関はその法定義務を遵守していない」と指摘。連邦政府機関の努力を「失望的」と呼び、司法介入が必要であ

り、最終的には計画を承認せざるを得ないとした。

2019年に発表されたNPSの報告書では、すべての国立公園の中で、ハワイ火山がツアーヘリコプターの飛行の影響を最も受けていると指摘されている。2017年から2019年にかけて、10社の事業者がハワイ島の国立公園で年間合計1万1376回のフライトを報告している。

また、ハレアカラは4番目に影響を受けている公園で、前年のフライト数は4757回だった。

各公園の航空ツアー管理計画、環境アセスメント、および関連文書は、オンラインで閲覧可能。

この件に関する意見は、6月16日(金)午後8時まで、NPSの計画環境パブリックコメントのウェブサイトを通じて提出することが可能となっている。

ハワイ火山の計画に関する詳細はこちら。
<http://bit.ly/3pzpauM>

ハレアカラの計画に関する詳細はこちら。
<http://bit.ly/455rOsl>

日刊サン 2023.5.17配信

ブランジャルディ ホノルル市長の ツイート

Mayor Rick Blangiardi @MayorRickHNL

5月11日 1:12PM

今週のワン・オブ・ポッドキャストでは、ジム・アイルランド博士が出演し、独立した海上安全部門を設立する可能性と、島中に新しい救急車部隊を開発する市の計画について話しています。
こちらからお聴きください。
<https://www.oneoahu.org/podcast-feed/may-11-2023>



Dr. Jim Ireland is on this week's One O'ahu podcast to talk about the possibility of creating a standalone Ocean Safety department and the City's plans to open new ambulance units across the island. Listen here:

twitter.com/mayorrickhnl より
抜粋して翻訳、掲載しています。
Photo: Fuzheado, CC0, via Wikimedia Commons

ハワイ保安官の制服 ベストドレッサー受賞

ネットワーク・アソシエーション・オブ・ユニフォーム・メーカー & ディストリビューター (NAUMD) が毎年発表しているベストドレッサー賞で、ハワイ州保安官課は、2023年の公安局部門のベストドレッサーに選ばれたとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

15日(月)、イオラニ宮殿の前で授賞セレモニーが行われた。

ハワイ州保安官課は、他の州や国からノミネートされた何百もの機関を抑え、ベストドレッサー賞に輝いた。なお、ハワイの法執行機関がこの賞を受賞するのは今回が初めてとなる。

NAUMDの委員会は、デザインや機能性、歴史的な内容に基づいてユニフォームの審査を行った。

公安局は昨年ユニフォームを変更。保安官課の副所長であるラニコア・ドブロウォルスキー氏によると、茶色のデザインから現在の緑色に変更するのに2年かかったという。

「色やアイテムの選択は、1846年のカメハメハ3世のもとでの保安官課の起源を象徴しているものでもある」

そのため、ハワイ州保安官課は州で最も古い法執行機関であり、王の下で生まれた全米で唯一の現行機関であるとドブロウォルスキー氏は述べている。

制服の中で唯一、当時から受け継がれているもの、それはドレスハットだ。ドブロウォルスキー氏は、「最後の国王であるリウオカラニ女王の埋葬と葬儀の時の写真を見て思い出した。群衆の中には、制服に身を包んだ馬上の副保安官がいて、頭にキャンペーン・ハットを被っているのが写っていた」と語っている。

日刊サン 2023.5.17配信

ワイキキの小学生が赤ちゃんモンクシールの名付け親に

ワイキキ小学校の生徒たちは、カイマナビーチで生まれたモンクシールの赤ちゃんに「プアラニ」という名前を贈ったと Honolulu Star-Advertiser が伝えている。

米国海洋大気庁(NOAA)の非営利パートナーである「ハワイ・マリン・アニマル・レスポンス」(HMAR)は、ワイキキ小学校の4年生と協力して、この雌の赤ちゃんモンクシールに名前をつけた。

生徒たちは、教師の指導のもと、赤ちゃんの身体的特徴、血統、出生地などの情報を入力し、それらを考慮した上で名前を決めたという。

なお、同小学校の4年生は、昨年夏にカイマナビーチで生まれたモンクシールの赤ちゃんをコアラニと名づけている。

15日(月)の午後、カイマナビーチホテルの上層階のラナイ(バルコニー)に、新しい名前と写真が載ったバナーが掲げられた。

HMARはフェイスブックに、「プアラニを家族に迎えることができ、とても興奮している! 彼女が素晴らしい冒険的なモンクシールに成長するのを見るのが待ちきれない!」とコメントを投稿した。

4月14日にカイマナビーチで生まれたプアラニは、母アザラシのカイウイにとって5

番目の子で、今後数週間で離乳すると予想されている。

NOAAは、絶滅危惧種のハワイアンモンクシールの母子から陸上でも水中でも150フィート(約45.7メートル)の距離を保つことを推奨しており、別のビーチで泳いだりサーフィンするよう人々に呼びかけている。現在、カイマナビーチの大部分は網で囲われ、州の自然保護資源執行課のスタッフが24時間体制で監視を行っている。

NOAAによると、モンクシールの母子は通常5~7週間授乳するという。

日刊サン 2023.5.16配信

最もナチュラルで美しい仕上がり

- 豊胸手術 ●脂肪吸引 ●レーザー脱毛
- 二重まぶた ●ボトックス・ヒアルロン酸
- しわ・たるみ ●しみ取り・ニキビ跡
- フェイスリフト ●自毛植毛 など

アジアパシフィック 美容整形外科

大人気! お得なVIP会員プログラム 新規会員募集中!

新規会員特典 加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。

- *ハイドラフェイシャル又はケミカルピール 毎月1回無料
- *美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 20%引き
- *ボトックス 割引 *ヒアルロン酸 \$100引き
- *ドクターズ基礎化粧品 20%引き
- *フェミニンケアサマーミバー又はエムセラ 50%引き
- *誕生日月に ビタミンB12注射、プレミアムアップグレード プレゼント

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど情報満載 → www.drching-jp.com
お気軽にご相談ください
日本語 (Mie) 808-215-6965
info@drching-jp.com

ベストドクターズ
イン・アメリカ
12年連続受賞

Dr. Shim Ching
ドクター・シム・チン

1401 S. Beretania St. Hale Pawaa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

アートメイク YUMI

リフォーム オーダーメイドの眉を可能な1セットいかがですか?

Before After 直後

Before After 直後

- アイブロー・アートメイク レギュラー \$300 3D \$350
- アイライン (上下・各) \$200
- カラーチェンジ \$150~
- ※上記、施術後のリタッチ代も含む
- 当店で施術1年以上後のリタッチ (眉) \$150 (アイライン) \$50

要予約 ☎386-4914 (テキストOK)

営: 10am-4pm 日・月休 ご相談無料 LINE

2000 S. Beretania St. (マッカレーとベレタニアの角 Connie Gayle Center内、駐車場あり)

<http://artmakeyumi.com>

YUMI

毎日新鮮情報満載!

あなたの足、大丈夫!? 巻き爪・角質・外反母趾

BEFORE AFTER

足の痛み、ひどい乾燥、爪の悩み...

あきらめないで、ご相談ください!

トラブルフット専門家
フットソース 比嘉由希子
☎808-554-4185
1585 Kapiolani Blvd. #740 (アークスヘア内) 9am-5pm
アラモアナセンター3階駐車場直結
www.footsource-hawaii.com

foot source Hawaii

日刊サン FREE 美容・健康情報

一部サロンの予約もできます

<https://nikkansan.net/category/live-hawaii/beauty-health/>

WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
5.12 ~ 5.17 2023

公立学校の給食にフレッシュポイ登場

今月、この10年間で初めてハワイの公立学校の給食にフレッシュポイが登場することになったとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

ポイを学校給食に採用する動きは、地元の農家を支援しながら、生徒への地産地消メニューの提供を増やそうという思いから、州教育省(DOE)が発表したもの。州内の70校以上の公立学校で採用される。

DOEによると、4オンス(約118ミリリットル)のポイがカルアポーク、ロミトマト、パイナップルとともに子どもたちに提供される。

2万3000食が用意されたが、あまりの人気ぶりに、追加の食材を供給してくれる農家を探しているという。

「ハワイの子どもたちはみんなポイを食べるので、これを普通の食事に取り入れたいと考えている」とDOEのランダル・タナカ氏は言う。「ポイが家庭で食べられていることは知っているが、学校でも提供すべきだ」。

オアフ島や隣島のいくつかの学校では、ウアラ(サツマイモ)を提供しているところもある。

当局は、ポイの提供を州内のすべての公立

学校に広げたいと考えている。

DOEは、地元産食材の供給能力について詳しく学び、将来的に地元の新鮮なポイを全校で定期的に提供できるようにするために、州内の地元業者と密に連携しながら取り組んでいくとしている。

日刊サン 2023.5.17配信



ナンバープレートの新ルールに関する公聴会開催

ハワイのナンバープレートに不快な言葉を使用することを抑制するための新しいルールについて、オアフ島の住民に意見を述べる機会が与えられる。市自動車登録局は、24日(水)午前9時にカボレイ・ハレで、個人用ナンバープレート規則案に関する公聴会を予定しているとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

この規則案は、市内で使用される個人用ナンバープレートが州の品位に関する法律に適合していることを確認するための継続的

な取り組みに重点を置いている。

市によると、過去3年間で、冒瀆的、暴力を助長する、性器に言及する、または何らかの方法で性的に露骨なナンバープレートの申請が却下された件数は、6%増加しているという。

市顧客サービス局長のキム・ハシロ氏は、「ナンバープレートは、車の中でも特に目につきやすいものであるため、私たちは、個人用ナンバープレートの申請における数字と文字の組み合わせについて、明確かつ客観的で合

理的なガイドラインを適用し続けることに注力している」と述べている。

規則案と公聴会の詳細はこちら。
<https://www.honolulu.gov/cms-csd-menu/site-csd-sitearticles/53176-public-hearing-5-24-2023-specialized-license-plates.html>

日刊サン 2023.5.17配信



ハワイアン航空が新型機の客室デザインを公開

ハワイアン航空は15日(月)、2024年初頭から運行を開始する新型航空機の内装デザインを公開したとホノルル・スター・アドバタイザーが伝えている。

今回公開されたのは、300席の新型「ボーイング787-9ドリームライナー」で、この機体では新しいプレミアムサービスクラス「レイホク・スイート」が導入される。レイホクはハワイ語で「星のレイ」を意味し、34のスイート席ではフルフラットシート、18インチの機内エンターテインメントスクリーン、パーソナルコンセント、ワイヤレス充電、通路への直接アクセスが完備されている。また、各席はドア付きの1-2-1構成で、プライバシーを確保することも、共有することも可能となっており、ダブルシートを組み合わせれば、カップルで一緒に眠ったり、機内天井の上空シミュレーション映像を見上げることもできる。

ハワイアン航空のチーフ・マーケティング

&コミュニケーション・オフィサーであるアヴィ・マニス氏は、「ハワイを想起させるキャビンデザインと比類なきサービスの組み合わせにより、787はハワイ発着の旅行において最もリラックスして楽しめる選択肢となるだろう。この客室のデザインとディテールは、ハワイ諸島の旗艦航空会社であることの意味を真に反映している」と述べている。

メインキャabinは、人間工学に基づいて設計された背もたれとアームレストを備えた266席で構成される。軽量でモダンなデザインは、シートスペースを最大化し、肩と腰のスペースを確保している。全席でUSB-AとUSB-Cの充電ポートを備えた12インチのシートバック・モニターを完備。また、足元が広く、ACコンセントが利用できるエクストラコンフォートシートは79席用意されている。

ハワイアン航空によると、787機は、その軽量の構造、革新的なエアロダイナミクス、最

新のゼネラル・エレクトリック社製GEnxエンジンにより、同社の航空機の中で最も燃費の良いワイドボディ機となると述べている。また、機体の各デザイン要素について、「星や太陽、風、波、野生動物を観察しながら太平洋を航海したポリネシアの航海士を称える」とし、デザインコンサルタントのTeague社と協力し、太平洋の航海に敬意を表するというハワイアン航空のビジョンを、最新の航空機で実現させている。

また、同社は、レイホク・スイーツの開発において、「アディエント・エアロスペース」社(ボーイング社および自動車用シートのデザイナーであるアディエント社のジョイントベンチャー)と提携した最初の航空会社となった。

787機は、機内の空気ろ過を強化し、また機体に炭素繊維複合材を使用することにより、低い機内高度で飛行できるため、より快

適な飛行を実現できるという。エンジンインレットに防音処理を施すことで機内での静寂性を高めているほか、調光可能な大型窓、広々としたオーバーヘッドボックス、トイレと蛇口にはタッチレス機能が搭載されるなど、機能面も充実している。

ハワイアン航空は、12機のボーイング787-9ドリームライナーの最初の1機を11月に受領し、残りは2027年までに納入される予定としている。なお、新機体は2024年初頭の就航時に一部の路線で使用される予定となっている。

ボーイング787の詳細はこちら。
<https://www.hawaiianairlines.com/our-services/at-the-airport/our-fleet/b787>

日刊サン 2023.5.16配信



足のお悩みを解決! ハワイ初の本格フットケアサロン

最近、外反母趾がひどくなったのか、幅広の靴を履いても足の親指や土踏まずの筋が痛くなる。これ以上悪くしないうちに何か対策をと悩んでいたら、足のトラブルの駆け込み寺的なケアサロンがあるという。

ハワイで初めての、本格的なフットケアサロン『Foot Source フットソース』だ。

一見楽チンなビーサンが、開帳足を悪化させている!?

ユキコさんはドイツ式メディカルフットケア“フスフレーグ”を習得したスペシャリスト。ハワイ在住歴は21年で、ネイルサロンやマッサージサロンでキャリアを重ね、2013年に『フットソース』を開業。最近、日本で姿勢を改善するための専門家養成講座も修了し、資格も取得。姿勢の改善や歩行のレッスンも行っている。「全身を支える大切な器官が足なのに、足が痛くても我慢している人があまりにも多い。以前、老人ホームを訪ね、何人もの車椅子の方のフットケアをしました。そこで聞いて驚いたんですが、歩かなくなった、歩けなくなった理由が外反母趾や巻き爪だったんです。早くケアすればなんでもなく歩き続けられ



たのに、トラブルを放っておいたために車椅子生活になってしまう方がいかに多いか」

サロンでのケアはまずカウンセリング。筆者は外反母趾で足が汗かきなので、休日は楽なビーサンを履くことが多い。

「実はビーサンは足の元凶なんです。ビーサンで歩くとペンギンのようなペタペタ歩きになってしまうんです。足指の付け根の反りを使わずに歩くから、甲の横アーチがつぶれて広がってしまう、開帳足(カイチョウソク)になる場合が多いのです」

開帳足は、足の指と指を寄せる筋肉が緩んでしまうトラブルのこと。本来足の横アーチは地面からの衝撃や自重を吸収するバネの役割をしているのだが、靴選びや歩き方の影響でバネが伸びきってしまい、足首や膝、腰などに直接衝撃がかかり、全身に悪影響を及ぼしてしまう。

「外反母趾だと3Eの幅広靴を選んだりしますが、それも足の横アーチを固定できないので逆効果です。フットソースではカウンセリング後、足の緊張や歪みを矯正するマッサージに加え、外反母趾や開帳足をサポートするテーピングなど、悩みに合わせてお手入れします」



巻き爪がここまで改善



- 角質ケア.....\$85~
- 外反母趾ケア.....\$85~
- 爪、変形、肥厚爪ケア.....\$85~
- 巻き爪ケア軽度~重度.....\$80~\$120

※フットケアは全て、フットバス、スクラブ、マッサージ、ホットタオルが含まれています。

カスタムメイドできる、靴のインソールもある。「足の二大トラブルである巻き爪や、抗がん剤の副作用による爪異常の方も効果を実感していただけます。我慢したり恥ずかしがらなくて、一緒にケアしましょう」
一生、快適に歩くために。

フットソース

ご予約・お問い合わせはお電話、またはウェブサイトどうぞ
1585Kapiolani Blvd.#740 (アクシスヘア内)
アラモアナパシフィックセンター7階(1階に食堂レストランのビル、アラモアナセンター3階駐車場が直結)
【TEL】(808) 554-4185 (Yukiko Higa)
【営業時間】9am~5pm 【URL】www.footsource-hawaii.com

CIAがロシアのスパイをリクルート

米国の最高諜報機関(CIA)が、ウクライナ戦争に反対するロシア人にアピールするため、ロシアで好まれているソーシャルメディア「Telegram」を利用して、最新のリクルート活動を開始したようだ。フォックス・ニュースが伝えている。

CIAは、15日(月)の夜、Telegramだけでなく、YouTube、Twitter、Facebookにロシア語で募集動画を投稿した。

「CIAはロシアの真実を求めており、私たちはそれを知っていて情報提供してくれる信頼のおける人物を探している。あなたの情報は、あなたが思っている以上に貴重な可能性がある」

CIAは昨年、ウクライナ戦争とプーチン大統領に幻滅したロシア市民に、ソーシャルメディアキャンペーンを展開して訴えた際にも、同様の措置を取った。

昨年のキャンペーンは、フォックス・ニュースに「実りあるものだった」と説明されている。しかし、CIAは今回、さらに一歩踏み込んで、「CIAへの安全な連絡方法(Securely Contacting CIA)」と題したTelegramチャンネルを作成した。

CIAは、今回はロシア社会のさらに多数の部門で情報を得ようとしている。

動画の中で、「あなたは軍人だろうか？ 諜報、外交、科学、ハイテクの分野で働いているのか、あるいはそのような人々と取引しているのだろうか？ ロシア連邦の経済やトップリーダーに関する情報を持っている方は、ぜひ連絡を」とアピールしている。

「なぜ私はCIAと接触したのか：私の決断」と題された動画は、CIAと接触する決断をした架空のロシア人を描き、CIAと安全に接触する方法を詳しく説明している。

ロシア外務省のマリア・ザハロワ報道官は16日(火)、ロシアのメディアに対し、すでに5200人以上が加入しているCIAのTelegramチャンネルは、「応募者を追跡するための非常に便利なリソース」とであると述べた。

しかしCIAは、個人が「追跡不可能なサービス(Tor hidden services)」を通じてCIAに安全に連絡できると主張し、その方法を説明するリンクを提供した。

さらにCIAは、個人がCIAにコンタクトを取った後の忍耐を強く求めている。

「どうか我慢して欲しい。あなたの勇気に感謝する」「我々は、適切な対応をするため



に、提出された文書を慎重に検討し、同時にあなたの安全を確保する」

日刊サン 2023.5.17配信

体重差別を禁止する法案を承認 ニューヨーク州

ニューヨーク市議会は、同市の雇用、住宅、公共施設において身長と体重に基づく差別を禁止する法案を承認したと、ザ・ヒルが伝

えている。

11日(木)に44対5の賛成多数で可決されたこの議案は、市の行政法を改正し、保護カテゴリーのリストの中に、身長と体重の両方(知覚と実際の両方)について言及することを追加する。

非営利団体の全米ファットアクセプタンス推進協会は、「公式に認められた！ニューヨーク市議会は、ニューヨーク市における体重と身長の差別を禁止することを可決した！」と声明を発表した。

この法案はまた、法律で認められている場合や、身体的要因が「職務の必須要

件を遂行する上で鍵となり、代替手段がない」場合、または基準が「事業の正常な運営に合理的に必要な場合」など、一部のケースで「雇用判断において身長や体重を考慮する必要のある雇用主」に対する免除を設けている。

法案の提案者であるショーン・アブリュー議員は、「体型の異なる人々は、当然のように仕事や昇進を拒否されているだけではない。この偏見に対して法的な救済措置がない社会によって、彼らの存在全体が否定されてきたのだ。今日までは」と述べている。

アブリュー議員によると、これまで毎年200万人のニューヨーカーが「サイズ差別」の影響を受けているという。

同議員は法案投票の際、「baby weight(妊娠や出産によって増えた体重)」は「会社のイメージに合わない」と言われた高級ブラ

ンドのスペシャリストや、学校でバリアフリーの机を要求したら「自分の居場所がないと感じさせられた」学生など、サイズ差別問題に直面した人たちの事例を挙げた。

「本日の投票により、ニューヨーク市は、このような保護がある国内外最大の自治体となる。この法案が可決されたことで、私たちは体重をめぐる文化を変えるための長い道のりを歩むことになる」と、アブリュー議員は語った。

なお、アメリカで体重を保護カテゴリーと宣言する州レベルの法律があるのはミシガン州だけで、体重による差別が禁止されているのは、サンフランシスコやウィスコンシン州マディソンなど、他のほんの一握りの都市に過ぎない。

日刊サン 2023.5.12配信



コラム

COLUMN

フロリダ生活雑記 No.4

コミュ障アニメオタク妻がラテンファミリーに嫁いだ話

ハワイ9年、フロリダ在住0年のグラフィックデザイナー。マンガ・アニメオタクの日本人妻。夫も同じ趣味を持つプエルトリコ人。夫の実家の大家族と同居中だが、引っ越したら猫が飼いたい。

WotaNeko

情熱的な結婚式(前編)

アメリカ・ハワイ生活も“プロ級”の日刊サン読者のみなさん、アロハ!みなさんも一度はアメリカの結婚式に招かれたことがあるとは思いますが、私も先日、義兄の継子(花婿)の結婚式に招待されたので行ってまいりました。

ハワイでも、友人のビーチウェディング+BBQパーティーのようなカジュアルな結婚式には招かれたことはあるものの、アメリカ本土での本格的な結婚式は初めてです。日本とは違うマナーもあるだろうし、ここは義母と夫の言う通りにしていれば間違いはないだろうと、2人の助言に従って準備を進めることに。

黒の落ち着いたドレスはいくつか持っていました。黒じゃない方がいいね、との2人の意見もあり、そしてよく考えたらフォーマルなバッグも靴もなかったので、一式新調しにみんなでお買い

物に出かけました。

夫も義母もそれぞれ自分の服を選び、私もシルバーのラメ入りドレスを選びました。バッグも靴も、義母の助言に従いドレスの色に合わせたキラキラのシルバー。ついでに買ったヘアアクセサリーもキラキラジルコニアがびっしり。

そうでした、義母は情熱のラティーナ。「このバッグはキラキラすぎて、Too muchじゃない？」と、私はすこし地味めのを買おうとしたら、全力で阻止されました。笑

そして当日の朝になり、元美容師である義母は、張り切って私の髪の毛のセットアップをしてくれました。日本にいたなら、私は落ち着いたゆるいウェーブのハーフアップにしたでしょう。いや、でも、今回はアメリカの結婚式、義母に従っていたら間違いではない…。

できあがったヘアスタイルは、ザ・ド派手!!盛り盛りハーフアップの下はスパイラルウェーブ!!もはやキャバ嬢…もとい、めっちゃ素敵…。このアゲアゲなヘアスタイルは花嫁よりも目立ってしまうまいだろうか?と、一抹の不安をよそに、夫も義母も、同居人もみんな褒めてくれるし、まあきっと他の出席者も派手に違いはない。

続いて気になったのは、ご祝儀。ハワイでは、私の友人のお祝い事には、プレゼントやギフトカードを送ったりしていま

した。今回もギフトカードという選択肢もあったのですが、相談の結果、現金を渡すことに。そこで夫が一言、「かわいい日本の封筒持ってたよね?それに入れて渡そう」と提案してきました。はい、持ってますよ富士山の絵が書いてあるかわいいお年玉用の「ポチ袋」を。ほんとにそんなんでいいんか?と思いつつ、義母が良いと言うので間違いはない。名前を書いて現金を入れました。



四十路のティンカーベル

さて、装備も整ったところで結婚式会場へ、いざ出陣。実際、集まった招待客の中には、普段着に近いカジュアルな人もいれば、露出の激しい新郎の祖母に、少女みたくにかわいいドレスの新郎の母、十人十色で、私の髪もドレスもバッグも靴も全く派手ではありませんでした。

ただ一つ、困ったことは、私の選んだシルバーのラメ入りドレスは、ラメがめっちゃくちゃ落ちるので!!私が通過した場所にはキラキラが…座った場所にもキラキラが…ハグした人にもキラキラが…まるで妖精の粉を振りまくティンカーベル。屋外での式は、じっとりと汗ばむ気温の中でキラキラがあちこちにこびりつき、そしてラテンのノリで盛り上がった披露宴のダンスパーティーでは、キラキラをまわりに撒き散らす、鱗粉振りかけオバサンと化していたのでした。(後編へつづく)

HAWAII RESTAURANT

日刊サンウェブサイトおすすめレストラン

nikkansan.net/category/hawaii-food/restaurant/

Honolulu Skewer House

今日はどちらの気分?

Skewer House
567 Kapahulu Ave. 1A
Honolulu, HI 96815
(808) 888-8680

Hotpot Hale
1440 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96814
(808) 888-8869

謎の揺れの原因は未知の音響波？ デンマーク

デンマークのバルト海に浮かぶボーンホルム島で13日(土)に観測された一連の小さな揺れは科学者たちを困惑させたが、現在では「未知のソースからの音響圧力波」によって引き起こされた説が有力となっているとAP通信が伝えている。

当初、この揺れは地震によって引き起こされたと考えられていたが、次に地震学者たちは、140キロ以上離れたポーランドでの人為的爆発に起因するものであると考えた。

15日(月)、地下を監視する公的機関であるデンマークとグリーンランドの地質調査所(GEUS)は、「この揺れは地震によるものではなく、大気中の事象による圧力波である」と発表した。

しかしながら、それらは「未知のソース」から来たものだという。

GEUSは声明の中で、「ボーンホルムで最初に揺れが報告される直前に行われたポーランドでの制御された爆発に由来する揺れとは考えにくい」と述べている。

GEUSは13日(土)、ボーンホルムで午後、「地震のような揺れ」(深い地鳴り、揺れ、ガタつき、耳の中の圧力変化と表現される)が

あったという情報を「60以上」の人々から受け取ったと発表した。

地元警察も、島の東部で起きた揺れについて一般市民から通報を受けたと述べている。デンマークのメディアは、この揺れで家の壁に亀裂が入ったと報じている。なお、この揺れによる怪我人は報告されていない。GEUSによると、揺れはマグニチュード2.3で計測されたという。

ポーランド当局は、ポーランド北部のウストカで行われたAnakonda23演習では、ジェット戦闘機や大砲弾の実弾射撃が行われ、集中的な活動が行われたと発表している。

デンマークの気候エネルギー公益事業省内にある独立した研究諮問機関であるGEUSは、ボーンホルムに2つの地震計を設置し、24時間体制でデータを収集していると述べた。

約4万人が暮らすボーンホルムは、スウェーデンの南、ドイツの北東、ポーランドの北に位置するバルト海に浮かぶ岩だらけの島だ。

日刊サン 2023.5.16配信

最高齢ライオンの1頭が 殺害される ケニア

ケニアで最も高齢の野生のライオンの1頭が地元の牧畜民によって殺されたことで、ケニア政府は懸念を表明しているとAP通信が伝えている。

ケニア野生生物局のスポークスマンであるポール・ジナロ氏によると、ルーンキイトと名付けられた雄ライオンは19歳で、かなり弱っており、11日(木)の夜に食べ物を求めてアンボセリ国立公園から人里に迷い込んだところ、牧畜を生業としている地元民に殺されたという。

カジャド郡ムビリカニ地区では、同じ国立公園の他の6頭のライオンが11頭のヤギを殺した後、牧畜民たちによって槍で突かれて命を落とした。

この死により、牧畜民によって殺されたライオンの数は先週だけで10頭にのぼった。人間と野生生物の衝突が激化しており、政府の悩みの種となっている。

ベニナ・マロンザ観光相は14日(日)にムビリカニ地区で地元住民に会い、放浪するライオンを攻撃せず、代わりに野生動物保護局に連絡するよう呼びかけた。

政府と自然保護団体は、野生動物に家畜を殺された牧畜民に対する補償制度を設けている。しかし、東アフリカ地域では過去数十年で最悪と言われる干ばつで家畜を失っており、牧畜民たちは以前よりも家畜を守ることに敏感になっている。

自然保護団体「ビッグ・ライフ・ファウンデーション」のクレイグ・ミラー氏は、ルーンキイトはアンボセリ国立公園で最も高齢のライオンであったため、今回の殺害は残念なことだと述べた。自然保護団体の関係者によると、野生のライオンが15歳を超えて生きることほとんどないという。

日刊サン 2023.5.15配信

日刊サンツイッター、Facebookでも最新情報などをお届け中!

領事窓口時間変更のお知らせ

5月15日(月)以降、当館領事窓口時間を以下のとおり変更します。

8時30分～11時30分、13時～15時

各種手続には時間を要しますので、午前・午後とも窓口が閉まる30分前までにご来館くださいますようお願いとご協力のほどよろしくお願いいたします。

【お問合せ先】 在ホノルル日本国総領事館

住所: 1742 Nuuanu Avenue, Honolulu, Hawaii 96817-3201

電話: (国番号1)808-543-3111 FAX: (国番号1)808-543-3170

ホームページ

https://www.honolulu.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

はちネコ☆JAPAN

はちろう NO207 才能 キューたるう・ななみん

1 ...ふむふむ...

「自分の才能は、まわりの人に聞いてみると、自分では気が付かない良さが見えてきます」...だって...

2 オレの才能って何だと思う?

どこでも寝れること・サボり上手・ディスるのが上手い・やってるフリ・早食い・ナルシスト・味覚おんち... まだまだいっぱいあるキュ!!

おお!!すごい!!!

3 じゃあ、オレたちの才能は何キュ?

朝寝坊・夜更かし・つまみ食い・ゲームで徹夜・大食い・お尻を出す・約束を忘れる... まだまだ沢山あるよ!!!

おお!!すごいキュ!!

4 オレたちの才能があふれてる!!

さらに自信がついたキュ!!

どのようなことも前向きに捉えるのが才能かも!?

マが知識 【才能】

才能とは、ある個人の素質や訓練によって発揮される、物事をなしとげる力のことをいう。才能の類語としては、器量・実力・有能さ・スキル・才腕などの言葉があるよ。才能を示すような四字熟語としては、「有智高才」「一人当千」「蓋世之才」などがあるよ。どのような意味になるのか、それぞれ調べてみてね。オレも才能を活かして毎日ファイトする。 byはちろう @まつだりえ

NFTニッポン

日刊サンハワイがプロデュースするNFTと暗号通貨の世界を楽しく解説するYoutubeチャンネル「NFTニッポン」。

NFTって何?? 非代替性トークン(non-fungible token、略称:NFT)

NFTとは、ブロックチェーン技術を使用した、改ざんや偽造不可能なデジタル資産です。NFTコレクターとクリエイターの2人、トニー&ともちゃんがNFTと暗号通貨についてお話しします。わかりにくいブロックチェーンやNFT関係の用語を説明したり、NFTマーケティング、NFT投資などの話を沢山しますよ。みんなで楽しく笑いながらNFTと暗号通貨について学びましょう!

是非チャンネル登録をよろしくお願いします! →

新着エピソード NFT冬に完璧! トニーの新プロジェクトMAJISONについて!

このNFTを逃すと

マジで損する!

▶ ⏪ ⏩ 🔊 12:41 / 43:51 ⚙️ HD 📺

日米首脳、対中連携を確認 「G7の揺るぎない意思」表明

岸田文雄首相は18日午後、来日した米国のバイデン大統領と広島市で会談した。軍事的威圧を強める中国への対応を巡り緊密に連携する方針を確認し、北朝鮮に対する抑止力強化でも一致。19日開幕の先進7カ国首脳会議(G7サミット)の議長として、認識の擦り合わせを図った。

首相は冒頭、「法の支配に基づく自由で開かれた国際秩序を守るG7の揺るぎない意思を示したい」と呼び掛けた。大統領は「日本のリーダーシップはG7の中で十分に発揮されている」と評価し、「ロシアにウクライナ侵攻

の責任を問うていく」と強調した。

会談後、首相は記者団に「核兵器のない世界」実現も取り上げたと明かし、「緊密に連携していくことで一致した」と説明した。

中国の動向に関し、両首脳は「台湾海峡の平和と安定の重要性」を確認。気候変動など地球規模の課題での協力も申し合わせた。

日韓関係を巡り、首相は首脳間の「シャトル外交」が再開したことなどを説明。大統領は関係正常化の流れを歓迎した。両首脳は北朝鮮の核・ミサイル開発に関し、日米韓3カ国連携の深化で合意した。

英軍に武器等防護検討 日英首脳が「広島アコード」

岸田文雄首相は18日夜、英国のスナク首相と先進7カ国首脳会議(G7サミット)が開かれる広島市で会談した。両首脳は安全保障や経済分野の協力強化をうたった共同文書「広島アコード」を発表。日本側は自衛隊による英軍への武器等防護の検討を打ち出し、英側は空母打撃群を2025年にインド太平洋に再派遣する計画を表明した。

自衛隊が他国軍の艦艇や航空機を守る武器等防護は、米国とオーストラリアを対象に実施済みで、英国に対して実現すれば3カ国目となる。アコードには、日本が4月に国会承認した円滑化協定(RAA)を活用した合同演習も明記。豪州と並ぶ「準同盟国」の色彩が一段と強まる。

「仙台防災枠組み」会合開幕 国連

米ニューヨークの国連本部で18日、2015年に採択された国際的な防災指針「仙台防災枠組み」の中間評価をテーマとしたハイレベル会合が2日間の日程で開幕した。初日の本会議では、今後の取り組み加速を目的とし、途上国支援強化の重要性などを盛り込んだ「政治宣言」を採択した。

仙台防災枠組みは、災害リスク低減のため、30年までに各国が取るべき行動を示したもので、仙台市で開かれた国連防災世界会議で策定された。「災害による10万人当たりの死者・被災者数の削減」など七つの指標を設けている。

LGBT法、18日国会提出 首相、自民幹部と方針確認

岸田文雄首相は17日、自民党の茂木敏充幹事長らと官邸で会談し、LGBTなど性的少数者への理解増進法案を巡り、公明党と修憲を合意した与党案を18日に国会提出する方針を確認した。先進7カ国首脳会議(G7広島サミット)の19日開幕を直前に控え、政権の姿勢を示す狙い。自民の新藤義孝政調会長代行は日本維新の会、国民民主党にそれぞれ与党案を説明した。引き続き野党に賛同を求め、

新藤氏の説明を受け、維新、国民両党は政

調会長への対応一任を決定した。18日中に方針を決める見通し。維新の藤田文武幹事長は会見で「与党案の共同提出に乗るのは少しハードルが高い」と語った。音喜多駿政調会長は自身のツイッターで「共同提出はしない」と明言した。

新藤氏は立憲民主党にも18日に説明する予定だ。ただ、立民は与党案を「改悪だ」と批判している。泉健太代表は17日、エマニュエル駐日米大使と面会し、2021年に与野党実務者で合意した法案を提出したいと伝えた。

英国に3兆円投資 丸紅、住友商事など

英政府は18日、丸紅や住友商事など日本企業が洋上風力発電といったクリーンエネルギー分野などに対し、約180億ポンド(約3兆円)を投資する計画だと発表した。先進7カ国首脳会議(G7サミット)出席のため訪日

中のスナク首相は、日英が連携すれば「両国経済がさらに前進する」と歓迎した。

日本の英国への投資額は世界5位。英国の環太平洋連携協定(TPP)加入後はさらに拡大する可能性が高い。

市川猿之助さん救急搬送 段四郎さんら両親死亡 自宅に遺書

18日午前10時20分ごろ、歌舞伎俳優の市川猿之助さん(47)のマネージャーから「迎えに来たら、本人が意識もうろうとしている」と119番があった。警視庁目黒署員らが東京都目黒区の自宅に駆け付けたところ、猿之助さんと両親が倒れているのが見つかった。

自宅からは猿之助さんが書いたとみられる遺書のようなものが見つかった。父親の歌舞伎俳優市川段四郎さん(76)と母親(75)は死亡が確認された。同署などは容体の回復を待つ猿之助さんから事情を聴くなどし、詳しい状況を調べる。

同署によると、署員が駆け付けた際、猿之助さんは半地下のクローゼットで座っている状態だった。意識はあり命に別条はないが、会話できる状態ではないという。

遺書のようなものは、絵画用のキャンパスに手書きで書かれ、半地下の壁に立てかけるような形で置かれていた。

猿之助さんの両親は2階のリビングの床にあおむけに横たわっており、上から布団が掛けられていた。母親はその場で死亡が確認され、段四郎さんも搬送先の病院で死亡した。いずれも目立った外傷はないとみられる。

コラム

COLUMN



打撲を早く治す

みなさん、こんにちは。もうすぐ学校が終わり、夏休みに入ります。お子さんがいらっしゃる方は、ここで一年が終わると思う方も多いのではないのでしょうか。夏休みを楽しみにしているご家族や、子供のサマースクールの申し込みに忙しい親御さんもおいらっしゃることでしょう。どちらにしても、この学校の最後の月というのは忙しいものです。私も仕事も忙しいことが多く、どうして忙しい日はこうも重なってしまうのだろうと毎年思うのです。

そんな時に、娘が怪我をしました。スポーツを色々しているのですが、怪我はつきものというものの、今まで大した怪我もなく、まさか夏休み直前に怪我なんて、と思いました。大怪我ではないのでそこまで騒ぐことはありませんが、夏休み前までバスケットボールの試合が後2回しかなく、空手の進級テストにも合格したばかりなのに、練習に出られません。怪我は、トランポリン中に足首をトランポリンの端の金属部分にぶつけたというもので、打撲だと思います。原因は、完全に主人の監督不行き届きのせいなのですが、この件に関しては愚痴が止まらなくなるのでやめておきます。足首の腫れがひどく、翌日ドクターに連れて行きレントゲンを撮りました。骨折は見られないものの、小学生低学年くらいの年齢だと、レントゲンに映らない程度の骨折もありうるということでした。翌日以降は痛みは良くなり、腫れも少しずつ引いてきたので、打撲であろうという結果に落ち着きました。

その間、もちろん2日間くらいは冷やすこともしたのですが、すぐにできる対策として、精油の登場です。我が家ではこの流れが当たり前なんです。打撲といえば、ヘリクリサムなのですが、登場回数が少ないために常備していません。また、ウィンターグリーンも鎮痛効果が高いのですが、危険度の高い精油なので持ち合わせていません。

しかし、精油の良いところは、その精油でなければいけないと

いうことがなく、同じ効能、似たような効能の精油で代用することができます。ヘリクリサムの代用で、ローレルを使いました。ローレルに、ペパーミントとラベンダーを加えて、濃度は高めに作ります。ベースのオイルは、通常ホホバオイルを使用することが多いですが、鎮静効果のあるモリンガオイルを使うことにしました。これを、朝夕患部に塗りました。日中は、学校に行っているので足首をテーピングをしてサポートし、今日で6日目。足を引かず歩いていましたが、ちょっと走っても痛くない程度まで回復しました。腫れはまだ完全には引いていませんが、痛みはほぼなくなったようです。

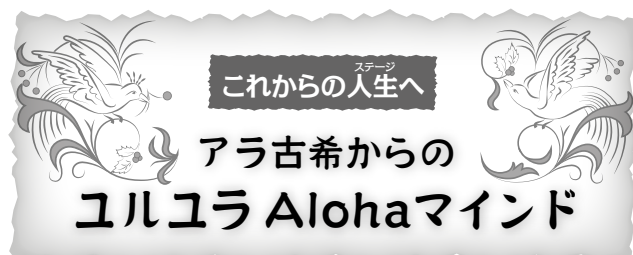
やっぱり、自宅に精油があると、こういう時に活用できてとっても便利だな、と、改めて思ったのと、精油の効果も改めて実感しました。さて、今日はバスケットボールの練習に行けるかな？



山中麻瑠 Maru Yamanaka

1999年に渡豪、IFA認定アロマセラピストとなる。オーストラリア某有名デイスパ、日本で医療現場、ホテルスパ、等で経験を積み、アロマセラピスト育成講師も務める。2005年ハワイに渡り、2008年より11年間アロマアットホームのオーナーを務める。現在、アロマセラピーを広める活動中。2014年からアロマセラピーワークショップ開催。

Instagram: @myessencehawaii
FBページ: MY Essence Hawaii



台北旅行

5月11日、9時20分発の全日空で台北へ向かいました。旅行作家協会の「女性の旅研究会・美食と癒しの旅」6名の中へ参加したのです。

コロナワクチンの2回目アナフィラキシーになってしまった私は、3回目のワクチン接種証明がないために、到着してすぐにPCR検査が必須。旅の計画を3月に打ち合わせをした時、旅行会社からそうリーダーへ伝えられていました。リーダーのリサーチで、台北ロコタビ発見(世界2702都市の現地在住日本人「ロコ」が登録、現地での案内や通訳、予約代行をサポートする)で台

湾語・日本語が分かる方を探して、PCR検査の手配をお願いし、進めておりました。リーダーもお供をしてくださるとのことに、感謝と共に半日のロスを残念に思いました。

ところが、ラッキーなことに政府は4月28日、新型コロナウイルスを感染症でもインフルエンザと同じレベルの5類へ変更。5月8日よりPCR検査が必要なくなったという朗報に、私は胸を撫でおろしました。

さてさて台北初日は、台北101というランドマークとして知られている高層ビルへ行きましたが、日本の銀座シックスと同じような世界中の超有名店が入っていました。ホテルに戻り近くの老舗台湾料理店へ。帰りに足裏マッサージ店へ全員で行き、大満足な初日でした。

二日目は、台湾最強のパワースポット龍山寺に行き、沢山の仏像に旅の安全・家内安全・健康祈願の合掌をたくさんしました。多くの現地の方々、経本を開き大きな声で念仏を唱えていました。有難い、崇高な空気感に包まれる感じでした。台北へ行くならここは外しては勿体ない、というほどの功德を頂ける場所に思えました。

その後、グルメもショッピングも充実の人気タウンの栄康街へ地下鉄で移動。日本の優先席の場所に、「優愛席」の漢字があらわれていました。その席に座っている若者達が日本よりは

少なく見えました。私は、すぐに優愛席を譲って頂けました。「謝謝」とお礼を伝え、異国で受けるご親切さに感謝でした。

さてさて、グルメタウンにつくと、早速ビッグサイズマンゴーのかき氷を食べました。50年前くらいに初めてハワイへ行きパイアを食べた時と同じ感激を味わえました。次にバスで行きましたのは九份。石段に連なる古い館が異国情緒を誘いノスタルジックな街です。

13日には、世界四大博物館の一つでお宝がいっぱいの国立故宫博物館へ。そして、14日はもう帰国日。ああ〜、また行きたいな〜。台北への旅情に、いまでも胸が包まれています。

蒼井 絹子

北海道生まれ。学習院女子短期大学英文科卒業。1984年「ペルー」の涙は、スニーカーブルースが、NHK北海道ラジオ創作ドラマで採用。1987〜89年 3人の小学生の子供達を連れて渡米。シアトルのグリフィンカレッジに留学・卒業。シアトル日本語放送局にて番組を担当。1994年 北海道にて、陶芸工房[G-club]を開業。1997〜2001年 北の生活産業デザインコンペにて入選・入賞。2002年 財団法人中小企業総合研究機構会長賞を「マグネット・アート」で受賞。2003年 東京に工房・オフィスを開業。2011年 日本旅行作家協会入会。東京都TASKものづくりコンテストにて奨励賞を受賞。2012年 東京都美術館「東京展」にて「マグネット・アート」入選。2014年7月7日より、ハワイマサチューザンアカデミーへM-1(技術取得ビザ)にて留学。2015年1月17日 同校卒業。2020年12月 著書「人生のサバティカル」留学」を上梓。

中国、中央アジア5カ国と首脳会議 G7サミットに対抗

中国陝西省西安市で18日、中国と中央アジア5カ国の首脳会議が開幕した。19日までの日程で、経済や安全保障面での協力強化について話し合う。広島での先進7カ国首脳会議（G7サミット）と同時期に開催することで、西側の連携に対抗し、対中包囲網を強め

る米国をけん制する狙いだ。会議は習近平国家主席の主催で、カザフスタン、キルギス、タジキスタン、トルクメニスタン、ウズベキスタンの首脳が出席。中国と5カ国の関係強化へ向けた政治文書への署名や共同会見が予定されている。

「領土喪失受け入れない」 ウクライナ、中国提案にくぎ

中国外務省は18日、ロシアが侵攻を続けるウクライナを訪問した中国政府の特別代表が、ゼレンスキー大統領やクレバ外相と会談したと発表した。

ウクライナ外務省によると、クレバ氏は「ウクライナの領土喪失や紛争凍結」を伴ういかなる提案も受け入れないと伝達。「ロシ

ア寄り」の姿勢が目立つ中国側にくぎを刺した。

中国政府の李輝ユーラシア事務特別代表が、16、17日にウクライナを訪問。中国はロシアとウクライナの仲裁に意欲を示しており、李氏は今後、ポーランド、フランス、ドイツ、ロシアを歴訪する。

イタリア北部の洪水で8人が死亡 1万人超が避難でFIGPは中止

週末にイタリア北部のイモラで予定されていたF1エミリア・ロマーニャGPは17日、同地方で降った連日の大雨とそれに続く洪水のため、中止されることになった。

サーキットの脇を流れるサンテルノ川が氾濫。エミリアロマーニャ州の広い範囲で洪水が発生したため、F1関係者はサーキットに近づかないよう指示されていた。

干ばつに見舞われたイタリア北部に降った大雨で、中小の河川が氾濫。これまでに少なくとも8人が死亡、1万人以上が避難を余儀なくされている。

ラベンナ県のカステル・ボロネーゼでは、駐車してあった車が冠水、路地には濁流が溢れ、住民の避難を困難にしている。

被災住民を安全な場所に移動させようと、消防士や救急隊員が一軒一軒住居を回って避難を呼び掛けている。洪水の影響を受けている地域が4つの州にまたがる広範囲で、救助活動は難航している。

洪水の影響を受けている地域が、去年まで2年続けて干ばつの被害にあった4つの州にまたがる広い範囲のため、救助活動は難航している。

米大統領、デフォルト回避「確信」 21日に記者会見

バイデン米大統領は17日、連邦政府の借入限度額である「債務上限」問題について、マッカーシー下院議長（野党共和党）ら議会指導部との間で「予算に関する合意が成立し、デフォルト（債務不履行）に陥ることはない」と確信している」と記者団に語った。

債務上限問題を巡っては、6月1日にも政府の手元資金が枯渇し、国債償還が滞るデフォルトに陥る恐れがある。国際社会における米国の信用が失墜し、世界経済に打撃が及ぶのは必至だ。バイデン氏はG7サミットで日本に滞在中も議会指導部と連絡を取り合い、21日に記者会見する方針を示した。

バイデン氏は債務上限問題への対応を優

先し、G7サミット後に予定していたオセアニア歴訪を取りやめた。同氏は、対中国抑止を念頭に置くインド太平洋戦略に悪影響を与えとの見方を否定した上で「米国は良き同盟国と共にある」と述べ、懸念払拭（ふっしょく）を図った。

政権と与党民主党は無条件の債務上限引き上げを求めてきたが、歩み寄りも見られない。バイデン氏は、財政の一段の悪化を防ぐために歳出削減を必須条件とする共和党の提案を条件付きで受け入れることも「あり得る」と述べた。マッカーシー下院議長も、バイデン氏が帰国する週末までの合意成立に期待を示した。

パパラッチ追跡で「大惨事寸前」 英王子夫妻が主張、けが人なし NY

チャールズ英国王の次男ヘンリー王子夫妻は17日、広報担当者を通じて声明を出し、米ニューヨークで16日夜にパパラッチの集団に追われ、カーチェイス状態の中で「大惨事寸前」に見舞われたと主張した。英米メディアが報じた。警察によると、けが人や逮捕者はなく、夫妻も無事という。

王子と妻メーガン妃はイベント出席後、メーガン妃の母親と車で移動。広報担当者によると、その後「攻撃的なパパラッチ」に執拗

（しつよう）に追回され、車を乗り換えるなどして対応。「追跡」は2時間以上に及び、他の車や歩行者と「何度も衝突しそうになった」という。

地元警察は声明で、多数のカメラマンが「夫妻の移動を困難にした」とする一方、衝突はなかったと説明した。夫妻らを乗せたというタクシー運転手は、2人を撮影しようと車が2台追ってきたが「危険は感じなかった」と米紙に述べた。

NZ火災で男を逮捕 放火容疑、死者8人に

ニュージーランド警察は18日、首都ウェリントンの宿泊施設で16日に起きた火災で、男1人を放火容疑で逮捕した。氏名や年齢などは公表していない。また、新たに2人の死亡

を確認し、死者が計8人になったと発表した。警察は19日以降も捜索を続ける予定で、犠牲者の数は増える可能性がある。

コラム

COLUMN



No. 101

卒業式のお話

先日妹がKCC、カピオラニコミュニティカレッジを卒業しました。途中で専攻を変えたり、子供が生まれたり、やや遠回りではありましたが無事に自分の進みたい道を決め、しっかり勉強して卒業となりました。そんな妹に敬意を表すべく、卒業式に参加しました。

5月12日。新しくなったダイヤモンドヘッドシアターには、KCCを卒業する学生たちとその家族や友人が集まって

いました。卒業生一人につきゲスト二人までしか入場できないことから、会場の外にはお祝いに駆けつけたたくさんの人たちが待っていました。スクールカラーの青のガウンと帽子を被った卒業生たちが首から色とりどりのレイを下げ、卒業を讃えあう姿。日本とは異なり、年齢層もバラバラですが、卒業という節目を迎えた卒業生たちはとても輝いていました。

式は、ハワイ語やハワイの文化を織り込みながらも、名前が呼ばれたらゲストたちが歓声をあげたり、名前を叫んだり、アメリカならではの華やかさを爆発させながら進んでいきました。妹の名前が呼ばれたときには、それまでの頑張っていた彼女の姿を思い出し、つい目頭が熱くなりました。ハワイの歓声としてお馴染みの「チーフー！」と叫んでいるゲストたちもきっとまた、同じ気持ちだったと思います。

余談ですが、あの「チーフー！」という掛け声はハワイ独特のものと言われており、「イエーイ」のようなニュアンスですが、若い人は喉が潰れないか心配になるくらい大声で叫んでいるのをよく聞きます。大きければ大きいほど良いのか、競い合うようにチーフー合戦する光景も珍しくありません。ハワイに来たばかりの頃は、何のこともさっぱり分からず、ときたま夜中に聞こえてくるチーフーには驚かされたものです。

式が終わると外で歓談&写真タイム。身動きが取れないほどレイや浮き輪をつけられた卒業生を、家族や友人、先生方が囲んで最大限にお祝いです。幸いにもお天気に恵まれ、輝くダイヤモンドヘッドをバックに弾ける笑顔で撮った写真は、きっと一生の思い出になることでしょう。

さて、KCCだけではなく、ハワイ大学マノア校はじめ、ハワイのほとんど全ての大学やコミュニティカレッジが無事に卒業式を終えたようです。ローカルの学生だけではなく、日本からいらっしやっした留学生も多く卒業されたことでしょう。皆様のこれからの明るい未来を祝して。ご卒業、おめでとうございます。チーフー！

金平 薫 (Kaoru Kanehira)

香川県出身、現在はハワイ某所にて武者修行中。日々のあれこれを、ゆるりとお伝えできたら幸いです。美味しいものには目がありません。なんでもない毎日はKaoru (@kaoru_days)・Instagram photos and videosをご覧ください。



将来、食卓にある魚や肉は 植物からの「代替品」になるのか？

国連の予想によると、世界の総人口は2030年には、約85億人に達し、2050年には約97億人に増加すると、予想されている。世界の人口がこのように急増加した場合、当然、食料が大量に不

足するのはいうまでもない。そのため、人類がこのような「食糧危機」を未然に防ぐ「切り札」として、代替たんぱく質の増産問題を今から解決しなければならないのである。

日本ハムは今年3月の初め頃から、大豆などで作った「フィッシュフライ（104グラム、税込み345円）」を発売した。海藻の成分を使うことで白身魚の風味とふわっとした食感を再現した。開発に約1年を要したという。さらに、エビをまねたポップコーンシュリンプを業務用として4月に売り出す。

同社では、植物からとれるたんぱく質を使った商品ブランド「ナチュミート」を2020年から展開。代替肉を使ったナゲット、から揚げ、ハムカツなどを手がけてきた。フィッシュフライは同社初の代替魚の商品である。同社のマーケティング推進部長は「大豆ミートのカテゴリーを広めていきたい」と述べている。大豆ミートを使った商品は他社にもある。伊藤ハムは「まるで肉！」、大塚食品は「ゼロミート」を手がけている。

代替魚では、不二製油が豆乳クリームをベースにウニの風味と食感を再現した「プラントベースウニ」を業務用に開発。ネクストミーツは大豆が主原料のツナの代替食品「NEXTツナ」、あづまフーズがこんにやく粉を使った「まるで魚」シリーズとして

サーモン、マグロ、イカの3種類を販売している。

メーカーが代替魚の商品化の動きを加速させている背景には、世界の人口増によって引き起こされる資源の乱獲がある。水産資源は依然「とられすぎ」が進んでいる。国連食糧農業機関によると、過剰に漁獲されている水産資源の割合は1974年の10%から2017年には34%にまで増えた。

牛や豚、鶏などの畜産でも、30年には肉の供給が追いつかなくなるとの見方もある。

牛のげっぷによるメタンなど温室効果ガスによる温暖化の進行や、飼料や水資源の大量利用による環境への影響が懸念されている。牛肉1キロを生産するには11キロの穀物が必要とも言われている。こうした事情からも代替たんぱく質に熱い視線が注がれているのも周知のことである。

代替魚や代替肉は本物と比べて価格面では同じ水準か、寧ろ割高な場合が多い。しかし、低カロリー、低脂質で植物繊維が豊富、などの長所がある。

目下、世界各国が全力を挙げて代替肉や代替魚の研究開発に全力を注ぐのは当然であろう。曰く、「防患未然（災害を未然に防ぐ）」、「有備無患（備えあれば憂いなし）」ということである。

求人情報

日刊サンの e-JOB



美登利寿司
KATSUMIDORI SUSHI
TOKYO

募集職種

- ・寿司シェフ \$23~/h
- ・キッチンヘルパー \$18~/h

経験者優遇
要日英両語
新規採用後3か月勤続された方に
\$1000ボーナス支給!!
健康保険(週20h~、デンタル含む)、有休等あり

履歴書送付先 (松本/KAYO迄) katsumidori.hawaii@gmail.com

日刊サンウェブサイト
求人ページから
簡単に応募
できるよ!!



QRコードから
求人ページへ
GO!!



nikkansan.net/recruit/

オフィススタッフ (フルタイム) 募集

総務・人事職
(トレーニングあり)

■PCスキル、日英両語、米就労許可お持ちの方
■勤務日時:月~金

問い合わせ先 hr@ixhawaii.com
(808)836-4744



まずはお気軽にお問い合わせください!

International Express, Inc.
2613 Waiwai Loop (空港周辺)



EOS
ACCOUNTANTS LLP
米国公認会計事務所
www.eosllp.com

税務スタッフ募集

全米7拠点から日系クライアントにサービスを提供している事業拡大中の会計事務所です。多種多様なクライアント業務があり、経験とキャリアを築いていきたい方にとって最適なフィールドです。

募集ポジション

- 税務スタッフ
- 税務シニア

応募資格: 米国内での就業許可をお持ちの方、英語・日本語でのコミュニケーションが出来る方優先

勤務地: 500 Ala Moana Blvd., #7-240 Waterfront Plaza 各種ベネフィット有

英文履歴書をE-mailでお送りください TGotoh@eosllp.com

【楽天トラベル】ITC(コンサルティング営業職)

雇用形態 **フルタイム** 勤務地 **ワイキキギャラリアタワー**

資格 **日英両語(ビジネスレベル以上)**
基本PCスキル

待遇 **当社規定による**
(有給休暇、401K、健康保険
通勤交通費補助あり)

Rakuten Travel

履歴書送付先 trv-hawaii-recruit@mail.rakuten.com

キッチンスタッフ急募 フルパート

調理補助・仕込みなど

時間応相談(土日働ける方歓迎)
未経験者歓迎、英会話不要
保険完備、駐車場有、制服貸与

勤務地: アラモアナセンター

時給 **\$16以上**
昇給随時
(経験に応じて
\$20以上)

バリオ
BARIO

808-861-9147 (オオタケ)テキスト可 ikeikehayato@yahoo.co.jp

- **ライター** パートタイム
コミュニティ・クライアントの取材、人物インタビューなどできる方、日英両語
- **広告営業** フルタイム
営業経験が5年以上ある方、日英両語

応募は、Eメールにてレジメをお送り下さい。お問い合わせはこちら。

sanisno1@gmail.com TEL 808-944-8383



求人 広告

早い!
カンタン!!

お申し込みから掲載までスムーズに丁寧に対応いたします

求人広告掲載のお申し込みはこちらから
<https://nikkansan.net/ad-inquiry/>



日刊サン ^{FREE} 定期購読申し込みフォーム

ハワイのニュースを日本語でいち早く発信
生活に役立つローカル情報も満載!

★毎週土曜日発行

1 month \$10

6 months \$54



定期購読ご希望開始日 / /

お申し込みは、必要事項をご記入の上、こちらの住所まで郵送してください

NIKKAN SAN (JAPAN PRESS SERVICE, INC.)
1341 Kapiolani Blvd. #8B
Honolulu, HI 96814

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Tel _____ E-mail _____

PAYMENT INFORMATION

Check enclosed made payable to NIKKAN SAN or JAPANESE DAILY SUN.

Charge my VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Card No. _____ - _____ - _____ - _____

Exp. Date _____ / _____ CVV _____ Zip code _____

Signature _____ Date _____



Polynesian Triangle

ポリネシアン・トライアングル

太平洋の島々

太平洋諸島は、ミクロネシア、メラネシア、ポリネシアの3つの海洋地域に分かれています。ここハワイをはじめ、サモアやタヒチなどの島々が含まれる海域がポリネシアです。その形はハワイ諸島、イースター島、ニュージーランドを結んだ三角形の形をしていることから、ポリネシアン・トライアングルと呼ばれています。



イースター島に点在するモアイ像

“ポリネシア”の語源は？

ギリシャ語で「多くの」を意味する「ポリ」と「島」を意味する「ネソス」が語源です。1832年、フランスの海軍提督ジュール・デュモン・デュルヴィルが、近隣の島々であるメラネシア、ミクロネシアと区別するためにポリネシアという名前を付けました。

地理

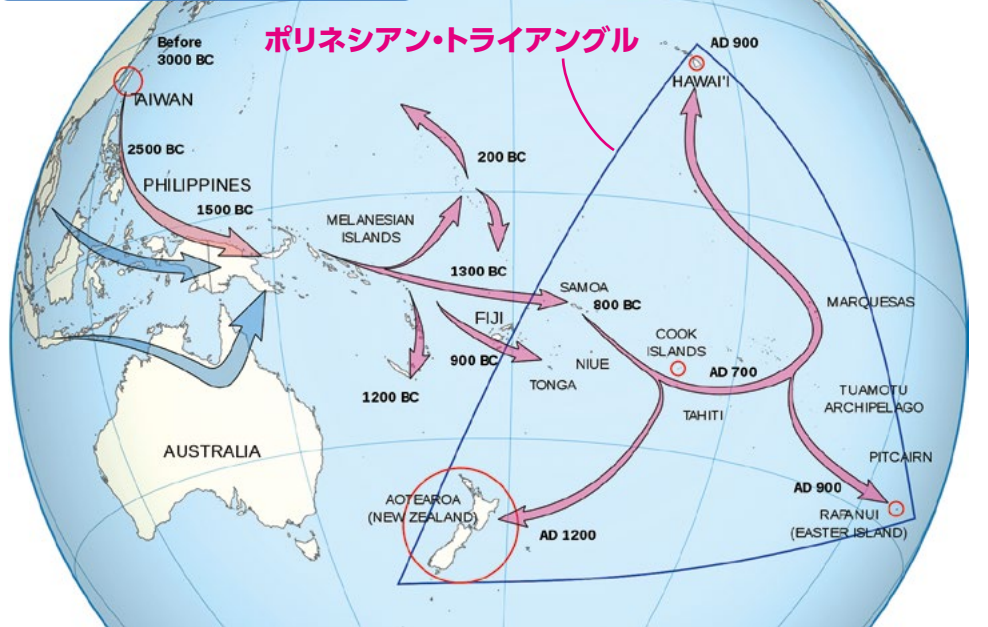
ポリネシアはハワイ諸島(ミッドウェー諸島)、ニュージーランド(マオリ語でアオテアロア)、イースター島(ラパ・ヌイ)を結んだ三角形内にある島々の総称です。総人口は2017年時点で約700万人。

祖先は台湾のモンゴロイド系民族

ポリネシア人の祖先はモンゴロイド系の民族で、その民族の祖先は台湾に定住していたと考えられています。紀元前2500年頃、一部の祖先が台湾から南へ下り始め、フィリピンを経て、紀元前2000年頃にインドネシアのスラウェシ島に上陸しました。原ポリネシア人となったスラウェシ島のラピタ人たちは、その後東へ移動

を続けました。ニューギニア、メラネシアを経由し、紀元前1100年頃にフィジー諸島に到達。紀元前950年頃にはフィジーからポリネシアへの移住を開始しました。サモアやトンガに上陸した彼らは、以後約800年間にわたり東進を中止しますが、その間に原ポリネシア文化が構築されたと考えられています。

太平洋での人々の移動

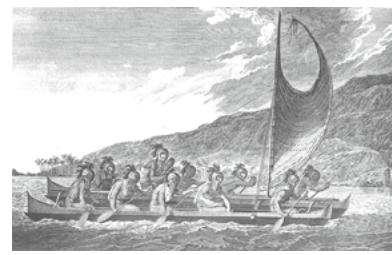


commons.wikimedia.org

高い航海技術による交易

文化を確立したポリネシア人たちは、1世紀頃から再び東へ移動を始めます。彼らは、カタマラン(双胴船)やアウトリガー・カヌーを使って航海をし、エリス諸島、マルケサス諸島、ソシエテ諸島に移住しました。その後、紀元300年頃にイースター島に到達し、400年頃にハワイ諸島、1000年頃にはクック諸島とニュージーランドに上陸し定住しました。こうして太平洋に拡散したポリネシア

人たちは、天体、海流、風向き、生物の動きなどの自然観察によって航路を推測する航海術「ウェイ・ファインディング」で互いに行き来し、交易を行いました。



ポリネシアのカタマラン(双胴船)



インドネシア・ジャワ島のボロブドゥール遺跡に刻まれたアウトリガー船

ハワイアンはどこから来たか？

ピショップ博物館のポリネシア考古学に詳しい篠遠喜彦博士(2017年死去)によると、ハワイの島々から出土する釣り針の形から、ハワイの人々は紀元500年から700年頃マルケサス

島から渡ってきたと推測されています。1978年、ソサエティ諸島のファヒネ島で航海用のカヌーの一部が発見され、タヒチからハワイへの移住も多かったことが証明されました。

コラム

COLUMN

ちょっと役立つ

日本の新製品

No. 340

新小惑星発見! の夢をかなえるアプリ

ハワイ島のマウナケア山の頂上にある「すばる望遠鏡」は、自然科学研究機構国立天文台ハワイ観測所が運用する口径8.2メートルの光学赤外線望遠鏡です。しかし近くに住んでいる我々は存在は知っていても、その役割などは知らない人が多いと思われます。しかし最近、この望遠鏡で観測した「星」の天体映像を活用した「小惑星発見アプリ」が開発されていることが話題になっています。

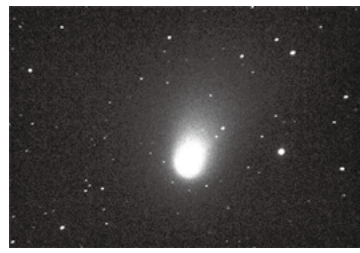
初心者でも、天体観測に興味を持っていて、自分の天体望遠

鏡で観測した天体画像があれば、それから新しい小惑星を発見できるというのです。

すばる望遠鏡で2014年から8年間に撮影した約330日分の夜の天体画像を参照出来、特定の天体領域を選んで、定点撮影された画像数枚を選択して、それらをコマ送りしながら、天体群の中で位置があまり変わらない恒星と区別することで、小惑星を探すのだそうです。慣れれば数分で見つけれられるというのですが……。

そしてこのアプリで見つけた「星」の命名権も、国際天文学連合に対して申請できます。自分で見つけた星に、名前をつけることができるという画期的なものです。

このアプリの開発は、岡山県井原市にある、地球に接近する小惑星を監視しているNPO法人「日本スペースガード協会」の浦川主任研究員が行っています。元々の開発目的は、太陽系に存在する小惑星のデータを収集・研究すること。地球へ衝突するかもしれない小惑星を発見し、人類を守る活動に繋げることも目



倉敷のアマチュア天文家が2023年1月に撮影した「ZTF 彗星」。これは2月に地球に約4200万キロの距離まで接近した。

的のひとつだそうです。

国立天文台では、誰でもが専門研究者とおなじ方法や手順で天体の情報を集める「市民天文学」を啓蒙することを始めています。アプリの名前は「コイアスCOIAS」と呼ばれ、高校生が小惑星を探すというアニメ「恋する小惑星(アステロイド)」にちなんで名付けられました。すでに試験版は稼働しており、7月には正式版が公開される予定です。

開発者は、「天文学の魅力を体感しながら、未知なる天体の発見に挑戦してもらいたい」と話しています。価格や動作環境については現在のところ不明です。



コイアスの説明をする浦川氏

画像: 日本スペースガード協会



となりのおじさん

在米40年。生活に密着した科学技術の最新応用に興味を持つ。コラムへのコメントは、miyamotoi001@hawaii.rr.comまで

住まいのトラブルに...

住まいの911

特殊なコーティング技術で、古く汚れたお風呂が

Before

After

新品同様になります!

- ★お風呂リニューアル \$600~
- ★お風呂と壁コンボ \$1500~

※色は白、他の色は別料金で承ります

TOTO

ウォシュレット

リモコンで温水、温風!

別料金でコンセント設置可 (設置料込)

\$690 → \$590

ハンディマンサービス

- *水道のトラブル(詰まりや水漏れ)
- *天井ファン取付け、キャビネット取付け
- *蛇口交換、シャワーハンドル取付け
- *トイレ交換、シャワードア交換
- *浴槽内の手摺り取付け
- *デスポーザー取付け

ホノルル市内
見積り無料
安心の
フラット料金
時間チャージなし

ライアビリティ保険に加入していますので、安心してお任せください。

808-888-9256

日本人経営 日本スペースガード協会
www.oahutubdoctors.com 施工例や詳細はコチラ

信用第一!

お任せください

DREAM CONSTRUCTION, INC.
ハワイ州公認ライセンス:
BC-32084 BC-32085

あなたの夢を形に変える!

ドリーム建設

小さな仕事でもOK!

新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、
プランニング、フローリング、タイル、ペイントなど総合

dreamhawaiiusa.com

見積り無料!

usadreamhawaii@gmail.com

岡本まで Tel. 383-7782

Office Tel. 372-3319

建築のことならすべて、ご相談ください

新築、増築、リフォーム、キッチン、
バスルーム、居抜き工事など

見積りからデザイン、図面作成、完成まで

日本語 OK 808-772-2516

ハワイコンストラクション

Hawaii Construction, Honolulu hawaii-construction.com

お申し込みはこちらから

https://nikkansan.net/ad-inquiry

毎日新鮮情報満載!

レインボー
便利屋

ハワイで困ったら
なんでもおまかせ!

家のリフォーム&修理・管理

掃除

インテリア

建築

観光ガイド 通訳

看病サービス 宿泊 運転代行

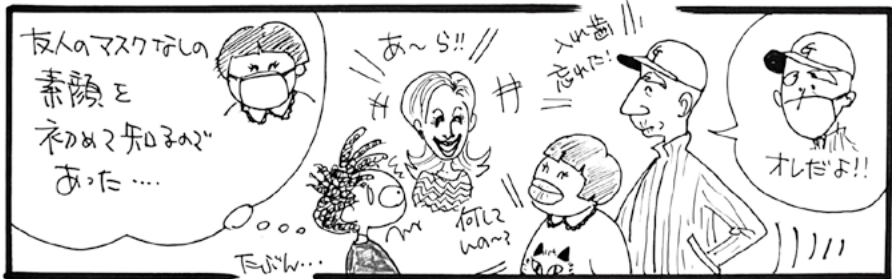
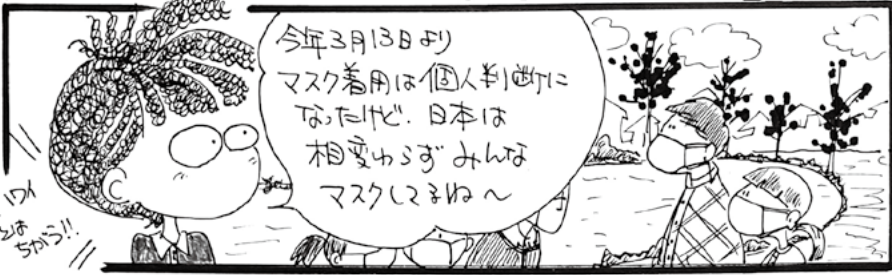
引っ越し 空港送迎サービス

どんなことでもご相談ください!

808-217-1683 / 808-217-1286

気分は パズル No. 524 By Michi

マスク原則不要



ゆるっと脳活

答えは、6面へ

2	9	5	1	7	3	
		8			5	1
4					7	
		3	8	1	5	9
	8		4	3		7
9	1	4		2		
3	4					6
1			8		7	
	6	9		2		1
						3

ナンプレのルールと解き方

- 空いているマスに1~9のいずれかの数字を入れましょう。
- ①タテ9列のどの列にも1~9の数字がひとつずつはいる(同じ数字は入らない)。
- ②ヨコ9列のどの列にも1~9の数字がひとつずつはいる(同じ数字は入らない)。
- ③太線で囲まれた3x3=9マスの、どのブロックにも1~9の数字が1つずつはいる(同じ数字は入らない)。

もっとナンプレを解きたい方は、こちら!! → → → →
問題提供:「ナンプレ京」 <http://nanpre.adg5.com>



毎週土曜日連載中の はちネコ★JAPAN から とっておきの“マメ知識”再掲載

マメ知識 【睡眠について】
ナポレオンやエジソンは、1日の睡眠時間がわずか4時間だったと言われているし、アインシュタインは、とても睡眠時間が長い人と知られているんだって。眠りに対する欲求は、大きな個人差があって朝起きた時に「よく寝たなあ」という爽快感がなくて、昼間の仕事や生活、身体に影響が出ていると感じた時も、不眠症という概念にあたるみたい。睡眠時間以外のところもチェックしてニヤ。 byはちろう @まつだりえ

日刊サンウェブサイト

見逃した各種コラムやマンガ
終活記事、教育記事などなど

過去のアーカイブを読むなら
コラム図書館へ

www.nikkansan.net

ビギナーから上級者、コレクター向けまで
新品・中古のゴルフクラブをお探しなら当店へ!

良心的プライス!
幅広い品揃え!
経験豊富なスタッフ

ROOTS & RELICS
TEL: 538-3311

249 Merchant St. (ダウンタウン)
Richards St. と Merchant St. の角

PERMIT 住宅・商業施設の建築許可取得なら...

住宅所有者、請負業者、建築家・エンジニア向け

審査 建築許可発行 まで
迅速なサービスを提供しています。

Department of Planning and Permitting
ホノルル市計画許可局認定 第三者機関

面倒な諸手続きをスムーズに!
ジミー・ウーにお任せください。

808-304-8871 (英語)
projects@proworkpacific.com

YouTube Channel →

Proworkpacific.com 100 N. BERETANIA ST., Ste 114, Honolulu, HI 96817

40th ANNIVERSARY T.Okiはおかげさまで40周年

Come to check for monthly special!

人気のTOTOウォシュレットシリーズ各種
ジャグジー、プールスパなども豊富に揃います。

TOTO・JACUZZI・OFURO
SAUNA・Walk in Tub
MTI Tubs・AMERICH
Mr. Steam・Hansgrohe・Geberit
Natural Stone・Tile

お気軽にショールームへお越しください
空港近く海側、青い建物と蝶が目印 日本人スタッフ常駐

2933 Koapaka Street, Honolulu (808)834-2722
Mon.-Fri. 8am-4pm Sat. 9am-3pm

安い! 速い! **SIGN & COPY EXPRESS**

モノクロコピー \$0.035* 日刊サンを見た! で
カラーコピー \$0.23* ポスター、バナー
ポスター (22"x28") \$30~
バナー (24"x48") \$40~ *1000枚以上の料金

移転しました
1302 Young St.
Zippy's 近く

名刺、チラシ、請求書等何でもご相談ください。

9444000@gmail.com
www.hicopyexpress.com (808)944-4000